

LA TERCERA MAÑANA FUNDADO EL 18 DE MARZO DE 1952 AÑO XXXIII-N.º 1011-LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 23 DE AGOSTO DE 1983-LA PAGINAS-48. 30.00 AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SIMON BOLIVAR

Condiciones para renuevos

# Gobierno comienza a transportistas a que reinicien servicios

Advierte que, de no hacerlo de inmediato, serán decomisadas placas de circulación y se otorgará a los propietarios un plazo de 15 días para el pago de impuestos de importación, que les fueron liberados como vehículos de servicio público. Fecido las a ENTA.- En 72 horas se establecerán tarifas para universitarios.- Se movilizará, experimentalmente, el horario continuo

## Programa especial de salud en zonas afectadas por inundaciones y sequía

El Ministerio de Salud Pública anunció ayer un programa especial de salud en las zonas afectadas por las inundaciones y la sequía, a fin de evitar problemas de la población especialmente a la niñez de esas regiones.

El gobierno aprobó anoche un decreto por el cual comienza a transportistas a que reinicien sus servicios, bajo pena de retirarse sus placas de circulación y obligarlos a pagar las liberaciones de importación, renta y municipales que se les reconocieron por el servicio público que deberían prestar.

Por otra parte se instruyó al Ministerio de Transportes la recepción de los vehículos que tienen pagos en mora para que sean incorporados a la Empresa Nacional de Transporte Automotor (ENTA) "previa valoración para su pago diferido mediante el Banco Central de Bolivia".

El comunicado entregado por el Ministerio de Informaciones anuncia, por otra parte, que, en forma experimental, se aplicará el horario continuo en las capitales departamentales.

En un actúal censurable y desordenado, con sanciones firmadas, los propietarios de vehículos del transporte público, que han vivido en la posibilidad de que se les retirara, lo que evidencia propósitos de crear situaciones conflictivas y de mantener social semejante a las de Chile en 1973.

El texto del comunicado, oficial es el siguiente: En un actúal censurable y desordenado, con sanciones firmadas, los propietarios de vehículos del transporte público, que han vivido en la posibilidad de que se les retirara, lo que evidencia propósitos de crear situaciones conflictivas y de mantener social semejante a las de Chile en 1973.

# Concluyen consultas para conformar nuevo gabinete

Nuevos ministros serán posesionados en las próximas horas

Las consultas políticas que dirigió el propio presidente de la República, Hernán Siles Zuazo, para la conformación del nuevo gabinete, concluyeron hoy, e inmediatamente después serán posesionados los nuevos ministros, según un anuncio oficial conocido anoche.

Los partidos consultados fueron el Movimiento Nacional Revolucionario de Izquierda (MNR), el Partido Comunista Boliviano (PCB) pro soviético, y la Democracia Cristiana (DC), a los cuales el presidente solicitó los nombres de sus candidatos para los ministerios a los que aspiran.

El MNR tendrá prominencia en el nuevo equipo de colaboradores inmediatos del presidente, mientras que los comunistas y demócrata-cristianos tendrán, cada uno, a dos ministerios. Las Fuerzas Armadas tendrán los ministerios de Defensa y Aeronáutica. También en el gabinete serán incluidos independientes.

El decreto aprobado por el gobierno, dice: "CONSIDERANDO Que el país ha contribuido con liberaciones y otros incentivos para la formación del parque automotor urbano, producido en el interdepartamental en algunos casos son menores a los que cobraba el autotransporte hasta el día 21 del presente y en otros una diferencia no mayor al 15%, cuyos detalles serán explicados a la opinión pública.

El decreto aprobado por el gobierno, dice: "CONSIDERANDO Que el país ha contribuido con liberaciones y otros incentivos para la formación del parque automotor urbano, producido en el interdepartamental en algunos casos son menores a los que cobraba el autotransporte hasta el día 21 del presente y en otros una diferencia no mayor al 15%, cuyos detalles serán explicados a la opinión pública.

El decreto aprobado por el gobierno, dice: "CONSIDERANDO Que el país ha contribuido con liberaciones y otros incentivos para la formación del parque automotor urbano, producido en el interdepartamental en algunos casos son menores a los que cobraba el autotransporte hasta el día 21 del presente y en otros una diferencia no mayor al 15%, cuyos detalles serán explicados a la opinión pública.

# El ejecutivo pide bases realistas y aceptables para el cogobierno

Se sugiere a los dirigentes obreros organizar una comisión conjunta permanente. "Conformación del gabinete no significa cerrar la ulterior representación laboral en distintos niveles de decisión del poder ejecutivo ampliado nacional de trabajadores analizará mañana esa respuesta.

El ejecutivo rechazó ayer los llamamientos de la Central Obrera Boliviana (COB) sobre la conformación de un cogobierno, según el texto de la nota enviada ayer, se realizaron reuniones para analizar cuidadosamente los puntos de vista de ambas partes en la discusión de los índices de precios que sirven de referencia a la aplicación del salario mínimo y la escala móvil, es perfectamente posible. Se encuentra en ejecución una política de créditos de fomento con tasas de interés bajas, en particularmente, en beneficio de pequeños agricultores.

El texto del comunicado, oficial es el siguiente: En un actúal censurable y desordenado, con sanciones firmadas, los propietarios de vehículos del transporte público, que han vivido en la posibilidad de que se les retirara, lo que evidencia propósitos de crear situaciones conflictivas y de mantener social semejante a las de Chile en 1973.

El texto del comunicado, oficial es el siguiente: En un actúal censurable y desordenado, con sanciones firmadas, los propietarios de vehículos del transporte público, que han vivido en la posibilidad de que se les retirara, lo que evidencia propósitos de crear situaciones conflictivas y de mantener social semejante a las de Chile en 1973.

El texto del comunicado, oficial es el siguiente: En un actúal censurable y desordenado, con sanciones firmadas, los propietarios de vehículos del transporte público, que han vivido en la posibilidad de que se les retirara, lo que evidencia propósitos de crear situaciones conflictivas y de mantener social semejante a las de Chile en 1973.

El texto del comunicado, oficial es el siguiente: En un actúal censurable y desordenado, con sanciones firmadas, los propietarios de vehículos del transporte público, que han vivido en la posibilidad de que se les retirara, lo que evidencia propósitos de crear situaciones conflictivas y de mantener social semejante a las de Chile en 1973.



Comisiones de diputados

# Ganaderos y gobierno negocian nuevos precios para la carne

Después de un "empanamiento", hoy se reiniciarán conversaciones

Representantes del gobierno y la Federación de Ganaderos de Cochabamba, iniciaron ayer negociaciones destinadas a acordar nuevos precios para la carne de vaca, en base a estudios efectuados por los dos partes, según se informó.

La sesión de ayer, de más de cuatro horas de duración, fue suspendida, al declararse un cuarto intermedio debido a un virtual "empanamiento", ocasionado por las divergencias de las partes respecto a las tasas de interés de los créditos de fomento agrícola.

Los representantes de los ganaderos y el gobierno decidieron formar una comisión que se encargará de investigar y elaborar un informe sobre la aplicación de tasas de interés a corto, mediano y largo plazo que "incidirán definitivamente en el costo real de producción de la carne", según se explicó.

Se estima que, hasta fin de semana, el abastecimiento de carne procedente del Beni "podrá normalizarse debido a la buena disposición de las autoridades y los ganaderos", se dijo.

Los ganaderos están representados por Walter Guiteras, vicepresidente de la Federación, un asesor económico y un representante de base; el gobierno, por el subsecretario de Comercio, Francisco Belmonte, y representantes de la alcaldía, la COB, la Junta de Abastecimiento Popular y la Federación de Juntas Vecinales.

# Nuevo motín en la cárcel de San Pedro fue sofocado anoche

A las 23.20 horas de anoche, aproximadamente, fue sofocado un nuevo amotinamiento en la cárcel de San Pedro, de La Paz.

Según informes recibidos por PRESENCIA, grupos de reclusos armados de objetos cortantes y armas cortas intentaron tomar el penal y huir, pero fueron reducidos por efectivos de seguridad, que acudieron en apoyo de la guardia del penal.

Cerca de la medianoche, las inmediaciones de la cárcel permanecieron fuertemente custodiadas. Grupos de guardias obligaban a los vehículos y transeúntes a desviar su recorrido, a fin de que no pasen cerca del penal.

PRESENCIA intentó obtener mayores detalles de las autoridades policiales del Regimiento N.º 1 de Carabineros, uno de los Jefes, sin identificarse, rehusó dar información.

# Gobierno filipino niega implicación en el asesinato de líder opositor

Censura general por el crimen ocurrido en el aeropuerto de Manila

Manila, 22 (EFE).- El presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos, acusó hoy a los comunistas de asesinar el domingo del líder de la oposición, Benigno Aquino, pero la oposición insiste en que el crimen es una venganza personal, y por otra la humillación de los líderes de la nación.

Las explicaciones dadas por el presidente filipino no han convencido, sin embargo, a los líderes de la oposición. El ex-asesor Salvador Laurel, presidente de la Organización Democrática Nacionalista Unida, una

# Continúa huelga general de médicos

A las 15:00 horas habrá una rueda de prensa. Conflicto en CENSSt "en vías de solución"

La huelga general e indefinida de médicos continuará hoy, informaron a PRESENCIA fuentes vinculadas al Colegio Médico, cuya directiva analizó los aspectos relacionados con el paro hasta esta madrugada inclusive.

Según se explicó, los representantes de los médicos ofrecerán una conferencia de prensa a las 15:00 horas de hoy, en la que harán conocer las últimas decisiones de ese sector.

Extradiplomático, se informó que el conflicto está "a punto de solucionarse"; sin embargo, la última palabra sólo podrá conocerse en el transcurso de hoy. Los médicos analizarán el incumplimiento de los pagos en varios distritos del interior.

El ministro de Salud, Dr. Javier Torres, explicó a PRESENCIA que las autoridades "aceptaron todas las exigencias de los médicos", y que, si persiste algún problema de pago, también se debía a paro existente en la Caja de Seguro y otros problemas no relacionados con ese conflicto. Manifestó su confianza de que la huelga de médicos sea levantada en las próximas horas.

ULTIMO TRIBUTO.- Manila, Filipinas, 22 (AP).- Una multitud se reúne frente a la residencia de Benigno S. Aquino, ex senador filipino asesinado anoche, para rendirle un último adiós. El sepelio se efectuará esta semana. (Radiofónica AP)

# División en la Organización para la Liberación Palestina

BEIRUT, 22 (AP). - Un año después que sus guerrilleros copiaran a salir de la capital libanesa, Yasser Arafat "brega" por mantener su dominio de la Organización para la Liberación Palestina y salvar lo que resta de influencia política de la OLP.

El 21 de agosto de 1982 grupos de jóvenes combatientes palestinos que habían batallado con fuerzas israelíes hasta obligar a detenerse a las puertas de Beirut Occidental, coreaban lemas como "revolución hasta la victoria" al embarcar en un buque chipriota fletado para llevarlos al exilio.

Arafat, que había sido hasta entonces jefe de "un estado dentro de un estado", calificó la evasión de un triunfo para su causa y alentó a una campaña política encaminada a centrar la opinión pública mundial y presionar a Israel para aceptar un arreglo con los palestinos.

El momento para ese arreglo nunca pareció más oportuno. Después de semanas de gráficas escenas del inabarcable asedio del sector occidental de Beirut, las dadas por la televisión estadounidense el prestigio israelí estaba muy bajo y el de los palestinos encumbrado.

"Nos mudamos de una posición de lucha a otra. Esta revolución nunca terminará", declaró un lugarteniente de Arafat, Salim Khalfi.

Pero al cabo de un año, asediada la polvareda de Beirut y acaloró el fragor de la batalla, la OLP se encuentra profundamente dividida, con oportunidades pero con dudas que exhorta a su debilidad y fragmentación es menos probable que los Estados Unidos, Israel y otros países se muestren dispuestos a acceder a sus exigencias.

Privado de su base de combatientes desmoriados en el mundo árabe, la organización guerrillera dependiente de más que nunca del apoyo de estados islámicos más preocupados por sus propias prioridades que por la causa palestina.

Arafat fue expulsado de Siria, lo que había pasado a ser el centro de operaciones militares de la OLP, después de acusar al gobierno de Damasco de respaldar a sus enemigos en el movimiento guerrillero.

Distintivos de su propio grupo Fatah, el mayor de los ocho que integran la organización, han desafiado la jefatura de Arafat por considerarlo dispuesto a transigir en el objetivo sagrado de un



CON LA PRENSA: Manilla, 22 (AP). - El congresista opositor Salvador H. Laurel, habla con periodistas en la residencia del asediado líder opositor Benigno Aquino. Laurel cuestionó las "misteriosas circunstancias" en que el asediado ingresó a la zona restringida del aeropuerto. A la derecha el ex senador Soc Rodrigo. (Radiofoto AP)

# Conmoción mundial ante el asesinato de líder filipino

MANILA, 22 (EFE). - Los restos mortales del asediado senador y líder de la oposición filipino, Benigno Aquino, llegaron esta madrugada a su residencia después de haberse practicado la autopsia.

Cientos de personas estaban congregadas en las inmediaciones de la casa, entre las que se encontraban los principales líderes de la oposición filipina.

El cuerpo de Aquino yace en el recibidor de la casa familiar, todavía con el traje ensangrentado que portaba cuando fue asesinado. La herida producida por un único disparo en la nuca permanece intacta, para que, según su madre, Aurora, "todo el mundo pueda ver lo que han hecho a mi hijo".

Los familiares del líder de la oposición filipina, Benigno Aquino, asediado ayer a su regreso a Manila, expresaron hoy sus confianzas de que "se conocerá la verdad" sobre las circunstancias del crimen.

Corazón Aquino, viuda del ex senador liberal, y sus cinco hijos, que residen en Massachusetts, viajarán mañana martes a Manila para asistir a los funerales y piensan permanecer luego en Filipinas.

En una entrevista concedida hoy a la cadena de televisión "CBS", Corazón Aquino, dijo que apoyaría a la oposición cuando regresara a Filipinas, pero subrayó que no desearía un papel activo.

También declaró que otras figuras surgirían para reemplazar a su marido en la oposición al régimen de Ferdinand Marcos.

Corazón Aquino no quiso decir, si a su juicio, Marcos estuvo implicado en el asesinato del senador. "No quiero decir nada ahora. Sólo sé que de Dios depende que se haga justicia".

Su hijo de 23 años de edad, Benigno Aquino III, tampoco quiso comentar el asesinato, diciendo tan sólo que "se conocerá la verdad".

Preguntada si teme por la seguridad de su familia, dijo que habían regresado a Manila, la hija del asediado líder, Kris, se casó que ella y sus familiares "rezan para que nada más ocurra".

La administración Reagan condenó el asesinato de Aquino como un acto "robarde y despreciable" y expresó su esperanza de que el gobierno filipino halle y envíe a los culpables.

Aquino fue asediado al bajar del avión que le traía de vuelta a Manila tras tres años de exilio. Estaba rodeado por las fuerzas de seguridad cuando un hombre le disparó en la cabeza. "El asedio cayó a su vez bajo las balas de los guardias".

Figuras de la oposición filipina en los EE.UU. expresaron su esperanza de que el presidente Marcos estuviera implicado en el asesinato de Aquino y pidieron a Ronald

# Artillería drusa bombardea Beirut

BEIRUT, 22 (EFE). - Las milicias drusas social-progresistas rompieron hoy el fuego y bombardearon el aeropuerto internacional de Beirut y varias poblaciones cercanas desde la montaña del sur, con un balance de once víctimas mortales.

Fuentes policiales informaron que se son al fuego y bombardeo de milicias registradas en un primer lugar, mientras el ejército de Siria asediaba a Beirut.

Este bombardeo druso empuja al alto el fuego acordado el 19 de agosto por el PSP (Partido Social Progresista) con representantes del gobierno de la pasada semana.

Según fuentes cercanas al PSP, el alto el fuego "reconocimiento" del PSP por el gobierno sirio ha seguido en la mañana de hoy nuevo alto el fuego, si bien las milicias drusas.

El bombardeo, que comenzó las primeras horas de la mañana, se ha limitado a la población de Beirut, especialmente a habitantes, de las zonas de Ashrafyeh y Yuniye y de las superpobladas barrios que circundan el aeropuerto internacional de Beirut, así como del distrito de Kosta, donde los materiales son cuando se reanuda el bombardeo sobre la capital libanesa.

El aeropuerto ha remitido, pero continúa el fuego de artillería en las regiones de Aley, Aitaj y Shuk el Garb.

Las milicias drusas bombardearon también la población cristiana de Rasayeh, enclavada en la montaña del Chuf.

Mientras tanto, la población de Beirut observa con enfrentamientos entre milicias drusas y las derechas fuerzas libanesas con cierta indiferencia y no olvida que durante la invasión israelí a El Líbano, en junio de 1982, los cristianos libaneses se salvaron de ser masacrados por el ejército israelí, mientras sus hermanos musulmanes eran bombardeados por el ejército israelí.

Grandes cantidades de armas están entrando en la zona oeste (municipio) de Beirut y los observadores se preguntan cuando va a estallar el polvorín de la izquierda musulmana, que ahora reprimida por el ejército de Siria.

Los radios derechistas libaneses acusan a Siria del retiro de las hostilidades por parte de los drusos.

Consideran que las milicias drusas han obedecido los últimos órdenes del ministro de defensa, general Tias, que visitó el valle de la Bekaa (este de El Líbano) el pasado fin de semana, como respuesta a la visita del ministro israelí de defensa, Moshe Arens, la semana pasada.

# Presidente liberiano espera una distensión diplomática entre Israel y países africanos

JERUSALEM, 22 (AP). - El presidente liberiano Samuel Doe llegó hoy en visita oficial, simbólica de las esperanzas israelíes de que surja una distensión diplomática con el África, y rápidamente logró ser el asediado el apoyo de industrialistas libaneses que amenazan a la independencia de muchos países africanos.

Herzog dijo que África afrontaba "el nuevo peligro de ambiciones colonialistas libaneses que amenazan a la independencia de muchos países africanos. Su lucha contra este recién hallado imperialismo es una lucha con la que podemos identificarnos".

Herzog también dispuso a compartir con Liberia la experiencia que ha conseguido defendiendo y construyendo a sí misma.

Doe también tiene señalado visitar un hospital de Jerusalén para recibir tratamiento en un ojo.

Un funcionario israelí, que pidió no se le identificase, dijo que Liberia estaba preocupada por los avances hechos por Libia en Chad, Alto Volta y otros países del África Occidental que pedía a Israel que le supliere informes de inteligencia sobre los pasos que da Libia.

ayudar a África a enfrentar "recién hallado imperialismo" del jefe del gobierno libio, coronel Muammar Khadafi.

Herzog dijo que África afrontaba "el nuevo peligro de ambiciones colonialistas libaneses que amenazan a la independencia de muchos países africanos. Su lucha contra este recién hallado imperialismo es una lucha con la que podemos identificarnos".

Herzog también dispuso a compartir con Liberia la experiencia que ha conseguido defendiendo y construyendo a sí misma.

Doe también tiene señalado visitar un hospital de Jerusalén para recibir tratamiento en un ojo.

Un funcionario israelí, que pidió no se le identificase, dijo que Liberia estaba preocupada por los avances hechos por Libia en Chad, Alto Volta y otros países del África Occidental que pedía a Israel que le supliere informes de inteligencia sobre los pasos que da Libia.

# Secretario general de ONU realizará un viaje a Angola

LISBOA, 22 (EFE). - El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, se entrevistará esta mañana en Angola con el presidente de la Organización de las Naciones Unidas para la Paz y la Cooperación (ONUCA), Sam Nujoma.

Una entrevista fue anunciada hoy por el propio Pérez de Cuellar en Cabo Verde, isla insular portuguesa situada a 400 kilómetros al oeste de Angola, durante la escala de la nave que lo lleva a la ciudad de Madrid con un secretario general de la OEA en Praia, la caboverdeana, con el apoyo del país. Aristides Pereira, con quien mantiene una conversación de casi una hora de duración.

Manifiesto Pérez de Cuellar que su viaje responde a la resolución 435 del Consejo de Seguridad de la ONU, sobre la pacificación en el África Austral.

Expresó su esperanza de que el resultado de su viaje, que lo llevará en los próximos días a África del Sur, Namibia y Angola, sea "positivo", pues en Angola, "se reúnen las adecuadas condiciones jurídicas y políticas".

En relación con la situación de África Austral, mañana será divulgado en la capital angolana, Luanda, un comunicado oficial por el presidente Jose Eduardo dos Santos.

# VENTA DE LOTE DE TERRENO

La Cooperativa de Ahorro y Crédito "San Antonio" Ltda., ofrece en venta una fracción de terreno con una superficie de 30.000 m<sup>2</sup>, en la parte sur de su propiedad ubicada a la altura del Km. 7 de la carretera asfaltada Cochabamba-Sacaba, en la zona denominada Chococollo, los interesados deberán hacer llegar sus propuestas por escrito y en sobre cerrado a la gerencia de la institución ubicada en calle Tarata N° 8-3552 entre E. Arce y Fco. Valverde de esta ciudad, hasta el 31 del presente mes, mayores referencias al teléfono N° 2-8567.

Cochabamba, 18 de agosto de 1983

El Directorio.

# Presencia en Preseñcia

EMPRESA MINERA MEDIANA REQUIERE SERVICIO DE VOLQUETAS CON CAPACIDAD DE 10 TONELADAS DE ALTA DENSIDAD, PARA TRANSPORTE DE MINERAL P. TRABAJOS DE MINA EN DEPARTAMENTO DE ORURO. REFERENCIA TEL. 324420, CASILLA 8649

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS INVITACION 36/83 "CONSTRUCCION PLANTA ALMACENAJE Y DISTRIBUCION DE SAN JOSE DE CHIQUITOS"

Se comunica a las firmas interesadas que, habiéndose declarado desierta la Licitación 36/83 "Construcción Almacén y Distribución de San José de Chiquitos", se están cursando invitaciones en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones 4° piso del edificio central de Y.P.F.B. calle Bueno N° 185, cuya fecha de vencimiento de propuestas es el martes 30 de agosto de 1983 a las 15.00.

La Paz, 22 de agosto de 1983 DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

MAS DE 30 AÑOS *Oruro* ESPERO AGUA POTABLE LAS 24 HORAS DEL DIA.

EN 30 DIAS MAS TENDREMOS AGUA, LAS 24 HORAS DE CADA DIA.

SE LO ASEGURA LA U.E.P.

# SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO CONVOCATORIA

El Seguro Social Universitario, convoca a concurso de méritos CERRADO a nivel Nacional y/o examen de competencia para la provisión del siguiente cargo:

DIRECTOR MEDICO S.S.U. La Paz, Item N° 16, tiempo completo: Haber básico de \$b. 49.500.-

Los postulantes deberán presentar los siguientes documentos en sobre cerrado dirigido a CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA DIRECTOR MEDICO SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO.

- Carta de postulación.
- Título académico original o fotocopia legalizada.
- Título en provisión Nacional o fotocopia legalizada.
- Certificado de registro en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
- Inscripción actualizada en el Colegio Médico de Bolivia.
- Certificado o título de especialidad legalizado por el organismo competente.
- Curriculum Vitae, debidamente ordenado, lista de documentos acompañando el número de folios.
- Certificado de antigüedad en la Institución.
- Elaboración y presentación de un proyecto sobre organización del servicio en escuela Nacional.

Los expedientes deberán ser presentados en la Secretaría del Seguro Social Universitario, situado en la calle Fernando Guachalla N° 725 hasta Hrs. 18.00 del día 15 de septiembre de 1983 años.

La Paz, agosto de 1983

DIRECCION MEDICA SSU. DIRECCION EJECUTIVA SSU.

## Guia Profesional

**MEDICOS**

**CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"**  
AVENIDA 6 DE AGOSTO 2200 TELEFONO 35210 - 22000 BUCAMBAVI, BUCAMBAVI - BUCAMBAVI

**Dr. ADOLFO COLOMBO A.**  
OTORRINOLARINGOLOGO. Horario de Atención: 16.30 a 19.30  
Edif. Alianza Av. 6 de Agosto esq. Guachalla Of. 104, Mezzanine Tel. 373581 Busca Móvil 810136 - 810138 Tel. Dom. 352626.

**Dr. REYNALDO JEREZ JAIMES**  
PEDIATRIA - CIRUJANO DE NIÑOS - Especialización Brasil. Maternidades congnitas, cirugía en general. "El asedio cayó a su vez bajo las balas de los guardias".

**Dr. SONIA OCAMPO**  
GINECOLOGIA OBSTETRIA ESPECIALIZACION BRASIL. MEDICO ENFERMEDADES SEÑORAS ADOLESCENTES ESTERILIDAD. PLANIFICACION FAMILIAR. CONSULTORIO: AYACUCHO 208 Int. Piso Horas 16-20 Teléfonos 738177 - 325459.

**Dr. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO**  
MEDICO DE PIEL. Especializado en el exterior. Dermatología en general - inmunología - cirugía. Consultorio: Edificio Condor Of. 201 - 2° Piso. Tel. 359318 Horas: 15-19.

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
CIRUJANO UROLOGO. Especialización Brasil. Maternidades congnitas, cirugía en general. Consultorio: Ayacucho 208 Int. Piso Horas 16-20 Teléfonos 738177 - 325459.

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**  
CIRUJANO UROLOGO. Especialización Brasil. Maternidades congnitas, cirugía en general. Consultorio: Ayacucho 208 Int. Piso Horas 16-20 Teléfonos 738177 - 325459.

**Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU**  
CIRUJANO UROLOGO. Especialización Brasil. Maternidades congnitas, cirugía en general. Consultorio: Ayacucho 208 Int. Piso Horas 16-20 Teléfonos 738177 - 325459.

**Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA**  
INTERNISTA GINECO OBSTETRA. Interfundido Embarazo Parto Complicado. Ginecología. Problemas Psicológicos Sexuales de pareja. Cancer Ginecológico. Consultorio: Venacocha 208 (calle Florida) Int. piso Oficina 101. Consultas 10.00 - 12.00, 17.00 - 19.00. Av. Camacho 1413 Jer. Piso. Teléfonos: Consultorio 374200 Domicilio 378456 Bucamambí 810136.

**Dr. JUAN MARCO**  
MEDICO CIRUJANO - CIRUJIA ESTETICA REPARADORA. Hair Design. Paraplegia. Arrogias Labios. Cicatrices. Cirugía General. Varices. Consultorio: Venacocha 208 (calle Florida) Int. piso Oficina 101. Tel. 322303 Dom. 329845 Consultas 6-7.

**Dr. VICENTE ARZE PLATA**  
CIRUJIA PLASTICA ESTETICA - ESPECIALIZADO EN LOS EE.UU. Consultorio: Hospital Mercedes Hs. 14.30-17.00 Tel. 738514. Edificio "El Condor" Piso 5to. Of. 606 Hs. 17.30-20.00 Tel. 260581 Emergencia 810136.

**Dr. ERLAND PACHECO PEÑA**  
INTERNISTA ENDOCRINOLOGO. IUSA - BRASIL - BELGICA. Diabetes. Obesidad. Hipoc. Alteraciones del crecimiento y de la nutrición. Consultorio Av. 16 de Julio 1480. Edificio Avenida 4° piso. Tel. 341544. Lunes - Viernes de Hs. 17 - 20.

**EN SUCRE**  
**Dr. VALERIO CARDOSO**  
CIRUJIA PLASTICA - ESTETICA. Cirugía - Obstetricia. Clavícula, etc. Consultorio: Edificio Sabog Oficina 22años - Viernes 15 - 19 Teléfono 2-1033.

**Psicología**  
**Dr. MARIO GUTIERREZ V.**  
Atiende Ginecología - Obstetricia. Pioneros de Rochdale 778 Tel. 320113 - 325947.

**ABOGADOS**  
CONSULTORIO JURIDICO ANIBAL ALFARO PENARIEGA CONSULTOR ANGOLO. Consultas en general y atención especial en causas AGUALES, FURROS, CIVILES Y ADMINISTRATIVAS. Calle Nicaragua (frente Hospital 2 de Abril) Teléfonos: 322484 - 340713.

**URGENCIAS PEDIATRICAS**  
**Dr. OSCAR PARADA A.**  
Pediatría, Perinatología, problemas de Nutrición. ARGENTINA - CHILE. Urgencias, control niño sano, enfermo, recién nacidos, adolescentes, vacunas. CONSULTORIO ED. "ILLIMANI" Tel. 370480. Lunes - Viernes 15-19.30 BUSCAMOVIL 810136-38.

**Cirugía General**  
**Dr. José Rivera**  
16-18

**Cardiología**  
**Dr. Savel Floru**  
10-12

**Ginecología Obstetricia**  
**Dr. Gustavo Tabera**  
10-12 16-20

**Imuno-Alergología**  
**Dr. Carlos Ponce**  
14.30-17

**Pediatría-Neonatología**  
**Dr. Rubén Castellanos**  
9-12

**Bio Médico**  
**Laboratorio Clínico Patológico**

**Gastroenterología**  
**Dr. Armando Negrón**  
17-20

**Av. Sanchez Lima 2293**  
**esq. Rosendo Gutierrez**  
**Teléfono 328831**  
**Emergencias: Busca**  
**móvil 810136-810138**

**Cirugía General**  
**Emergencias Quirúrgicas**  
**Dr. José Luis Ramirez**  
18-20

**Favor pedir hora**  
**Atención permanente.**

**URGENCIAS PEDIATRICAS**  
**Dr. OSCAR PARADA A.**  
Pediatría, Perinatología, problemas de Nutrición. ARGENTINA - CHILE. Urgencias, control niño sano, enfermo, recién nacidos, adolescentes, vacunas. CONSULTORIO ED. "ILLIMANI" Tel. 370480. Lunes - Viernes 15-19.30 BUSCAMOVIL 810136-38.



Campana anticomunista

Ultraderecha de EE.UU. rebasará la política centroamericana de Reagan

WASHINGTON, 22 (EFE). La ultraderecha de Estados Unidos, con el anticommunismo por bandera, se prepara para lanzar dentro de dos semanas una campaña que rebasará con mucho la "línea dura" impuesta por el gobierno de Ronald Reagan en su política sobre Centroamérica.

La campaña estaba destinada en principio a apoyar la decisión de la Casa Blanca respecto a la que el gobierno llama "exportación de revulsivos" en la zona, pero el nombramiento de la comisión especial que dirige Henry Kissinger encendió las iras ultra.

El Papa dialogó con grupo de científicos

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (EFE). El Papa Juan Pablo II instó hoy a los científicos que estudian los efectos de una guerra nuclear a que dirijan sus esfuerzos en busca del adelanto de una cultura de paz.

En un mensaje a los participantes en la tercera sesión del seminario internacional sobre "Conflictos nucleares" que se realiza en la localidad de Ercice, el Papa calificó el tema como uno de los problemas más urgentes que enfrenta hoy la humanidad.

El mensaje fue firmado en representación del Papa por el secretario de Estado del Vaticano, el cardenal Agostino Casaroli.

Pérez de Cuéllar y Felipe González apoyan iniciativa de grupo Contadora

MADRID, 22 (EFE). La lista privada de 24 horas que el secretario general de la Organización para la Paz y la Cooperación Internacional, Juan José Pérez de Cuéllar, acaba de revelar en su país, apunta a relieves la ocupación latinoamericana y el conflicto centroamericano.

Este documento fue el punto más importante que trató en la entrevista el diplomático peruano con el presidente del gobierno español, Felipe González, en un momento de la visita política que sigue paso a paso la evolución de la crisis centroamericana.

Pérez de Cuéllar y González coincidieron en que la situación de los países de la "petrolera", que corre el riesgo de convertirse en un conflicto internacionalizado.

Revelación sobre el fusilamiento de García Lorca

MADRID, 22 (EFE). El diario español "El Mundo" reveló hoy el fusilamiento de Federico García Lorca, uno de los protagonistas del suceso, a la celebración del 41 aniversario de la muerte del poeta.

El diario español "El Mundo" revela hoy que en el momento del fusilamiento de Lorca afirmaron haberlo visto en la noche del 19 de agosto de 1936, un orden al mando de Vizcarra, un funcionario de la Guardia Civil, que iba a la cárcel de Granada, que iba a la cárcel de Granada, que iba a la cárcel de Granada.

Ministerio de Educación y Cultura Consejo Nacional de Edificaciones Escolares "CONES"

CONVOCATORIA N.º 1/83 POR INVITACION CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Por disposición del señor Ministro de Educación y Cultura y en conformidad con el D.º de D.º L.º N.º 15192, de 19 de mayo de 1983, se convocan a las empresas constructoras de I.º, 2.º, y 3.º categoría a presentar propuestas para la construcción establecimiento escolar.

La Paz, agosto 22 de 1983

Walesa canceló un discurso en Gdansk por temor a ser detenido

GDANSK, POLONIA, 22 (AP). Varios centenares de manifestantes partidarios del movimiento sindical Solidarnosc se congregaron hoy frente a los talleres de Gdansk para escuchar un discurso, afirmando que temían ser arrestados.

Walesa canceló hoy el discurso a los trabajadores diciendo "sabía que si no lo hacía, estaría encarcelado durante un mes, por lo menos".

Walesa no asistió a la congregación pacífica frente al monumento a los trabajadores levantado frente al astillero. Los manifestantes, cantaron canciones alusivas a la solidaridad y desplegaron sus dedos a la "V" de la victoria, dispersándose unos 30 minutos después.

No se notó la presencia de policías en el momento aún cuando la manifestación fue en desafío de restricciones impuestas por el gobierno sobre concentraciones políticas.

El presidente se había cancelado una medida de trabajo a reglamento, pedida por Solidarnosc para mañana frente al astillero Lenin.

"No es de mi iniciativa y no tengo derecho a cancelar. Yo sólo cancelé la concentración que convocó para el 22 de agosto".

Un "comité secreto" de obreros del astillero exhortó a un período de "trabajo a desgano" desde el 22 al 31 de agosto si las autoridades policíacas no iniciaban negociaciones con Walesa sobre la forma de reactivar los sindicatos independientes.

Antes de abandonar hoy Gdansk, para dirigirse a Sudáfrica, en una importante misión de paz en relación al problema de Namibia, Pérez de Cuéllar dijo a una emisora española que el esfuerzo del Grupo son "la mejor solución" para la mencionada crisis.

El secretario general de la "ONU" subrayó la "coherencia" que esta solución "sin interferencias extrañas al área centroamericana".

"Hay que darle a 'Contadora' la oportunidad de 'llegar a su fin', afirmó Pérez de Cuéllar, horas antes de partir hacia Sudáfrica, el primer etapa de un viaje que incluye también a Angola y Namibia.



CHOQUE. Kildare, Irlanda 22 (AP). Equipos de rescate rodean los restos de dos trenes que chocaron el domingo en esta localidad. Por lo menos murieron siete personas y hubo un saldo de más de 50 pasajeros (Radiofoto AP).

Walesa canceló un discurso en Gdansk por temor a ser detenido

Walesa canceló hoy el discurso a los trabajadores diciendo "sabía que si no lo hacía, estaría encarcelado durante un mes, por lo menos".

Walesa no asistió a la congregación pacífica frente al monumento a los trabajadores levantado frente al astillero. Los manifestantes, cantaron canciones alusivas a la solidaridad y desplegaron sus dedos a la "V" de la victoria, dispersándose unos 30 minutos después.

No se notó la presencia de policías en el momento aún cuando la manifestación fue en desafío de restricciones impuestas por el gobierno sobre concentraciones políticas.

El presidente se había cancelado una medida de trabajo a reglamento, pedida por Solidarnosc para mañana frente al astillero Lenin.

"No es de mi iniciativa y no tengo derecho a cancelar. Yo sólo cancelé la concentración que convocó para el 22 de agosto".

Un "comité secreto" de obreros del astillero exhortó a un período de "trabajo a desgano" desde el 22 al 31 de agosto si las autoridades policíacas no iniciaban negociaciones con Walesa sobre la forma de reactivar los sindicatos independientes.

Antes de abandonar hoy Gdansk, para dirigirse a Sudáfrica, en una importante misión de paz en relación al problema de Namibia, Pérez de Cuéllar dijo a una emisora española que el esfuerzo del Grupo son "la mejor solución" para la mencionada crisis.

El secretario general de la "ONU" subrayó la "coherencia" que esta solución "sin interferencias extrañas al área centroamericana".

"Hay que darle a 'Contadora' la oportunidad de 'llegar a su fin', afirmó Pérez de Cuéllar, horas antes de partir hacia Sudáfrica, el primer etapa de un viaje que incluye también a Angola y Namibia.

El secretario general de la "ONU" subrayó la "coherencia" que esta solución "sin interferencias extrañas al área centroamericana".

El secretario general de la "ONU" subrayó la "coherencia" que esta solución "sin interferencias extrañas al área centroamericana".

El secretario general de la "ONU" subrayó la "coherencia" que esta solución "sin interferencias extrañas al área centroamericana".

El secretario general de la "ONU" subrayó la "coherencia" que esta solución "sin interferencias extrañas al área centroamericana".

El secretario general de la "ONU" subrayó la "coherencia" que esta solución "sin interferencias extrañas al área centroamericana".

Sin solución pedido de cambio en la cúpula militar portuguesa

LISBOA, 22 (EFE). Cumple hoy un mes la "guerra institucional" abierta en Portugal a propósito de una sustitución en la cúpula militar entre la presidencia de la república y el gobierno y que coincide con la exigencia de patriotismo y valor cívico a los portugueses para que asuman duros sacrificios.

El primer ministro, Mario Soares, solicitó el 22 de julio del presidente de la República, general António Hamílton Eanes, la remoción del jefe del Estado Mayor del Ejército, general Amadeu García dos Santos. Un mes después, Eanes no se ha pronunciado sobre el asunto.

La remoción del general fue hecha por el gobierno en uso de sus facultades, de acuerdo con la ley de defensa nacional y de las Fuerzas Armadas, de diciembre del pasado año. Pero la medida solo será efectiva si de acuerdo con la misma ley, la ratifica el presidente, comandante supremo de las Fuerzas Armadas.

"El tiempo también es una forma de poder", dice Eanes pasado día 7 de agosto, preguntado sobre el tema durante uno de sus discursos de desplazamientos al interior del país.

Mientras tanto, García dos Santos sigue en su puesto y anuncio que no tiene intención de dimitir, decisión que abreviaría todos los trámites y solucionar la situación.

Eanes, hombre metódico cuando no indeciso, manifiesta que ya ha reflexionado sobre los intereses militares, e incluso, una reforma de la ley por iniciativa del ejecutivo para "obviar el veto presidencial".

Desde los más diversos sectores se pide al presidente una rápida decisión, sea de aceptación de la demanda gubernamental, sea de rechazo.

A juzgar por la opinión de los comentaristas políticos de las más variadas gacetas del espectro portugués, la actual indecisión es negativa para los intereses militares, e incluso, una reforma de la ley por iniciativa del ejecutivo para "obviar el veto presidencial".

Al hacerse eco de la repulsa internacional que ha vacado la muerte violenta del dirigente de la oposición portugués, Fernando Gomes, asesinado durante tres meses en su patria para unirse a quienes luchan de manera violenta por los derechos humanos y la libertad".

Aquilo, añade "L'Observatore Romano" en un comentario de primera plana, "había vuelto para crear una verdadera reconciliación nacional basada en la justicia".

L'Observatore Romano condena asesinato de lider filipino

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (EFE). El vespertino "L'Observatore Romano", en su edición de hoy, condena el asesinato del ex senador filipino Benigno Aquino, perpetrado ayer domingo en Manila.

Al hacerse eco de la repulsa internacional que ha vacado la muerte violenta del dirigente de la oposición portugués, Fernando Gomes, asesinado durante tres meses en su patria para unirse a quienes luchan de manera violenta por los derechos humanos y la libertad".

Aquilo, añade "L'Observatore Romano" en un comentario de primera plana, "había vuelto para crear una verdadera reconciliación nacional basada en la justicia".

"Alianza" Ltda. Sociedad Comercial Importadora. Comunica el traslado de sus Almacenes de Ventas a su nuevo local situado en: CALLE SUCRE 901, ESQUINA JENARO SANJINES. REPUESTOS AUTOMOTRICES - CORREAS - LLANTAS Y CAMARAS

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI. DEL BENI. Proyecto: CAMINOS VEICINALES. Licitación N° 06/83. UNA CAMIONETA DOBLE TRACCION

El Pliego de Especificaciones generales y técnicas están a disposición de los interesados en la ciudad de La Paz, Edificio "ALBORADA" 4to. piso oficina N.º 407, y en Trinidad, oficinas de "CORDEBENI" en el Departamento de Contabilidad previo pago de \$b. 2.500.-

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO TARIJA. PROYECTO AGUA POTABLE Y ALcantarillado SANITARIO PARA LA CIUDAD DE TARIJA. CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

REQUISITOS: A) Nacionalidad boliviana. B) Grado académico de licenciatura o superior en ingeniería civil, sanitaria o ramas afines. C) Experiencia mínima de 8 años, debidamente respaldada preferentemente en trabajos similares.

Una vez calificado los expedientes, y en caso necesario los postulantes convocados deberán sujetarse a una entrevista personal. Tarija 21 de agosto de 1983. Relaciones Públicas de CODETAR

OFICINA EN VENTA POR MOTIVO DE VIAJE. Edificio "MARISCAL BALLIVIAN", calle Mercado entre Colón y Loayza, Superficie 42.50 M2. Precio \$b. 10.400.-

SE NECESITA. Señorita o Señor de buena presencia para empresa importante imprescindible dominio de idioma inglés secretaria y telex enviar solicitud adjunto a fotografía.

Table with columns: SEMANAS, AEROS, SITUACION SINOPTICA. It shows a weekly forecast for the period from August 22 to August 28, 1983, including temperature ranges and weather conditions.

PRONOSTICO. Para el día martes 23 de agosto de 1983. In general el país continuará con tiempo bueno, con brisas de noroeste que refrescan, con pocas nubes bajas y algunas nubes altas dispersas.

agencia. PRESENCIA AV. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza N.º 110. 1640-0000 - 372341 - 261988 - 323172 - 323173

LA PAZ. ROL DE TURNO DE TRABAJADORES FARMACEUTICOS DEL 30.12 DE AGOSTO

VILLAREAL Calle Bolívar N.º 789 Tel. 324258. COMERCIO Calle Comercio N.º 1429 Tel. 320392. SAN JORGE Av. 4 de Octubre N.º 2082

OTROS. Del 20 al 26 de agosto SAN SILVESTRE Sucre N.º 3 Tel. 3238. RUCRE, Bolivia Tel. 3488. Del 27 de agosto al 2 de septiembre. LA MERCEZ Hotel N.º 11 Tel. 2501. SAN FERRER CIBCO Bolívar 373 Tel. 32058. Del 3 al 9 de Septiembre. LIMAMANI Plaza 25 de Mayo Tel. 24125. SANTIAGO Bustillo 343 Tel. 32098.

TARIJA. Del 6 al 13 de agosto Farmacias: SANTA CECILIA Avda. Potosí E-0536 Tel. 3808. SANTA RITA 15 de abril 0-0222 Tel. 2869. Del 13 al 20 de agosto Farmacias: LOURDES Ballivián 0-4047 Tel. 2773. COPACABANA Dominga Paz 0-0236 Tel. 2662. Del 20 al 27 de agosto Farmacias: SANTA ISABEL Bolívar 0-0284 Tel. 2335. CRUZ ROJA Bolívar - Junín. Del 28 del 27 de agosto Farmacias JUSTO JUÉZ Sucre 0-0798 Tel. 5768. PÉTUO SOCORRO Sucre N-0657 Tel. 2850.

FLotas. Del 18 al 19 SAN JOSE Potosí - Bolívar y Adolfo Mier Tel. 5149. SANTA ROSA Bolívar, Brasil y Agto. Tejerina Tel. 5170. Del 20 al 26 SAN YACUACHA, V. Galvarro y Paipote. Del 27 al 31 SAN AGUSTIN Potosí, Montes Junín y Ayacucho Tel. 50664. Del 27 de agosto al 2 de septiembre SAN ANDRÉS de Ota, empuje Montes Junín Tel. 54429.

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ" Tel. 367274. ARAJAO Tel. 372066. ANDOJO Tel. 320471. ATLAS Tel. 320471. BUSTILLO Tel. 320894. CALACOTO Tel. 320471. CONTINENTAL Tel. 320061. COPACABANA Tel. 366783 - 327211. CRUCE Tel. 321222. DEL DORADO Tel. 342275. SAN LORENZO Tel. 328911. KIRKINCO Tel. 328612. KIRKINCO Tel. 328612. LA VESPERADA SUD Tel. 323146. TRANSPORTER SUD Tel. 340475. URUS Tel. 307023. YACUACHA Tel. 320471. CINTA DE PLAT. Tel. 328911. MANCO KAPAC Tumbaco N.º 106 Tel. 340558. ORIENTE Tel. 327511. SAN SILVESTRE Avda. Montes N.º 600 Tel. 340475. TRANSPORTER PESADO A LARGA DISTANCIA. Independencia Avda. Oquendo N.º 199 Tel. 325081. YUNGAS Avda. de las Américas N.º 344 (Vía Patino) Tel. 31234.

TELÉFONOS DE URGENCIA. HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 294472. Asistencia Pública 371221 - 371222 - 371223 - 118 - 323131. Maternidad 314444. Neuropsiquiatria 320728. Penitenciaría 320728. Hospital Power Co. Ltda. Reclamos 324477. Hospital de Clinicas Central 320471. Asesoría de Parto Domiciliario 300700. AASPA Patroña 310. Línea Potosí (Aeropuerto - Informaciones) 601022. Línea Potosí (Aeropuerto - Informaciones) 601022. Dirección Nacional de Investigación 305143 - 312122. Estación Central 325519 - 325510. BUSCAMONTE - Central Maestro 601038.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ. Teléfono del Retén 371223. Municipalidad de Emergencia 371226 - 371228. TASA AEREA 12 - Informaciones 194 - Señalita Norte 30711. Larga Distancia Exterior 353000 Interior 191 - Informes 30711.

EMPRESAS AEREAS. LUFFTHANSA - Oficinas Aeropuerto 81121 - 22 Oficinas Luffthansa 81121 - 22. ALERON ARGENTINAS Tel. 351771. BASTIEN AIR LINES INC. Av. Camacho 1340 Teléfono 720081 - 71. Reservas: 811065. Aeropuerto: 811014 - 6. CARSA. LÍNEA AEREA IMPERIAL. La Paz. Edif. Mariscal de Sucre Local Comercio N.º 1 Tel. 3007. Sucre. Calle Matos N.º 86 Tel. 2641 - 2642. Sucre Plaza 25 de Mayo Tel. 2631 - Cochabamba: A. Antonio de Sucre. Airport. UNTOURBUS Línea. Telf. 0771 - 2682. Casilla de Aéreo. J. J. Aguirre. AGENCIA CRUCENA DE TURISMO. Sucre. Av. Bolivia 75. Telf. 4198. Casilla de Aéreo. TARIJA. SANJA TOLDES Sucre 830 Tel. 3384 - 3000 Casilla 61.

# Arzobispo de Santiago pide que vuelvan los exiliados

**SANTIAGO DE CHILE, 22 (EFE).** El arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, pidió hoy su deseo de que vuelvan a Chile todos los chilenos que están en el extranjero.

Fresno habló con periodistas sobre la última entrevista que le hizo el Ministerio de Relaciones Exteriores — con más de 1.000 chilenos que se encuentran en el extranjero — y dijo que la medida "es un muy positivo para que la patria se reencuentre".

"Estas acciones — indicó el prelado — ayudan para que todos juntos podamos construir en paz y amor nuestra patria".

El arzobispo también hizo volar para que "las personalidades públicas se encuentren, se unan y corrijan los errores".

Monseñor Fresno concluyó afirmando: "Soy el pastor de todos, no de una determinada ideología, puntos de vista u opinión, y mi deseo es que todos los chilenos se reúnan a conversar sobre los problemas".

# Conversaciones sobre Esequibo

**PARAGUAY, 22 (EFE).** El secretario adjunto para asuntos políticos especiales de las Naciones Unidas, Diego Corvalán, inició hoy conversaciones con el canciller venezolano, José Alberto Zambrano Velasco, sobre la reclamación que este país hace sobre el territorio Guayana del territorio Guayana.

Corvalán, quien arribó a esta capital, fue acompañado por el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, para adelantar gestiones con las partes involucradas en el diferendo.

Tanto Venezuela como Guyana han aceptado que el secretario general de la ONU actúe como mediador en concordancia con el acuerdo de Ginebra firmado en 1966.

Las conversaciones que tendrá Corvalán esta semana con los gobiernos de Venezuela y Guyana tendrán carácter exploratorio, ya que, según estiman los observadores, no debe traer ninguna propuesta formal.



**PARO FERROVIARIO.** Buenos Aires, 22 (AP). La estación Retiro de esta capital aparece vacía al cumplirse hoy un paro de 24 horas. Unos 100.000 trabajadores ferroviarios que exigen un aumento del 10 por ciento en sus salarios mensuales equivalentes a 139 dólares. (Radiofóto AP).

# Dirigente sandinista:

# "Nicaragua seguirá usando armas políticas y diplomáticas para enfrentar a los EE.UU."

**MANAGUA, 22 (AP).** Un dirigente sandinista dijo hoy que Nicaragua seguirá usando "las armas políticas y diplomáticas para enfrentar a la guerra" que le ha declarado el Estado Unidos, y anunció que otros 30 rebeldes murieron en la frontera norte del país.

Victor Tirado López, miembro de la dirección nacional del Frente Sandinista, hizo un llamado al pueblo para agrupar fuerzas y unidad alrededor del gobierno "para enfrentar la agresión armada" que ha puesto en marcha el gobierno del presidente Ronald Reagan.

"En estos momentos está en marcha una agresión armada contra Nicaragua impulsada por Reagan que se manifiesta con el bloqueo militar naval de nuestras costas", dijo Tirado López.

Estados Unidos mantiene una flota de guerra frente a las costas atlánticas de este país, donde realizará manobras militares con el ejército hondureño.

"Pero Nicaragua seguirá usando las armas políticas y diplomáticas para enfrentar la guerra" que le ha declarado el actual gobierno estadounidense", agregó.

El dirigente agregó que Nicaragua debe crear un sistema de defensa capaz de enfrentar lo que se prepara en Washington, que es "un método de fuerza de destrucción encaminado contra los países en vías de desarrollo".

Tirado López también destacó el papel que está jugando el llamado Grupo Contadora integrado por Venezuela, Colombia, México y Panamá, que busca una solución negociada a la crisis de Centroamérica.

"Contadora surgió no como una casualidad, sino

hasta después del triunfo de la revolución sandinista, y en ese sentido es un grupo latinoamericano, fuera de la influencia de Estados Unidos. Por lo tanto, solicitamos apoyo y colaboración en sus esfuerzos realizados por la paz", dijo.

"Queremos ratificar nuestra propuesta de seis puntos al grupo Contadora, porque sea una viable alternativa para tratar de resolver el conflicto de la zona centroamericana", agregó.

El 19 de julio, fecha del cuarto aniversario de la revolución sandinista, el gobierno nicaragüense propuso seis puntos entre ellos negociar el suministro de armas a los rebeldes que actúan en la región y retiradas de asesores militares extranjeros.

Por otra parte, Tirado López anunció que 30 rebeldes murieron en la zona fronteriza norte del país. Dijo que fueron asesinados durante un campamento rebelde en una operación especial, pero no indicó el lugar exacto ni cuándo ocurrió.

Rebeldes de las llamadas Fuerzas Democráticas Nicaragüenses (FID) luchan contra tropas del gobierno donde hace 18 días en por lo menos Jinotega y Zeledón. Norte, cerca de la frontera con Honduras y en varias localidades de las provincias de Zeledón sur y Río San Juan, cerca de la frontera con Costa Rica.

En 19 días de combates en el norte han muerto 204 rebeldes y 99 soldados sandinistas, según el gobierno y fuentes militares.

**LAB INFORMA:**

**RECOMENDACIONES A NUESTROS USUARIOS:**

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., cumple en recordar a la opinión pública en general y a sus usuarios en particular, que se encuentran en plena vigencia las disposiciones incluídas en el contrato de transporte que consignan nuestros boletos de vuelo.

Se recomienda a todos los pasajeros el fiel cumplimiento de dichas disposiciones y prestar especial atención a las siguientes normas:

- 1) Todo pasajero deberá presentarse en Aeropuerto una hora antes de la fijada para la partida del avión.
- 2) La documentación de cada vuelo se cerrará media hora antes de la salida.
- 3) La Empresa no se responsabiliza en la asignación de espacios a los pasajeros que no tengan sus boletos debidamente confirmados.
- 4) Los pasajeros que no hayan hecho uso de su espacio sin haberlo comunicado al LAB, por lo menos con 24 horas de anticipación, serán pasibles de la sanción prevista en el Art. 6° de nuestro contrato de transporte y deberán pagar una multa equivalente al 10% del valor neto del pasaje o tramo que corresponda.

Con la ayuda de todos nuestros usuarios y la comprensión del público, LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., podrá realmente mejorar sus servicios.

La Paz, 23 de agosto de 1983

RELACIONES PUBLICAS LAB

**LAB INFORMA:**

**INCREMENTO DE TARIFAS DE PASAJES**

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., cumple en poner en conocimiento de la opinión pública en general y de sus usuarios en particular, que de acuerdo a la fecha han sido reajustadas sus tarifas de pasajes, de acuerdo a la siguiente escala:

RUTA TRONCAL	INCREMENTO
La Paz-Cochabamba-Santa Cruz	60%
RUTA PRINCIPAL	
(Sucre-Tarija-Trinidad)	40%
RUTA SECUNDARIA	
Estaciones atendidas por nuestros aviones Fairchild)	30%

La Empresa pone también en conocimiento de la opinión pública, que los pasajes adquiridos con anterioridad, tendrán una validez de cinco días a contar de la fecha, pasados los cuales deberán sufrir el correspondiente reajuste.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. aclara finalmente que los incrementos aprobados son los que la Empresa requiere como mínimo para poder continuar operando y cubrir apenas sus costos operacionales actuales.

La Paz, 23 de agosto de 1983

RELACIONES PUBLICAS LAB

**"Año del Bicentenario del nacimiento del Libertador Simón Bolívar"**

**MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL**

**COMUNICADO**

EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL, CON REFERENCIA AL "HORARIO CONTINUO PROGRAMADO" HACE CONOCER LO SIGUIENTE:

1° EN REUNION SOSTENIDA EL DIA MIERCOLES 17, EN EL MINISTERIO DE TRABAJO CON LA FEDERACION DE TRABAJADORES DEL ESTADO Y LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA, AMBAS ORGANIZACIONES HICIERON CONOCER QUE PROCURARIAN PONERSE DE ACUERDO, EN DIAS SUBSIGUIENTES, SOBRE LA POSIBILIDAD DE APLICACION DEL HORARIO CONTINUO EN ALGUNAS INSTITUCIONES DE LA ADMINISTRACION PUBLICA, HASTA LA FECHA ESTA SECRETARIA DE ESTADO NO CONOCE EL ACUERDO AL QUE HUBIESEN LLEGADO.

2° EL GOBIERNO TIENE INTERES DE QUE ESTE ASUNTO SEA RESUELTO SOBRE LA BASE DEL ENTENDIMIENTO Y ACUERDO DE TODAS LAS PARTES INTERESADAS A FIN DE QUE EL HORARIO CONTINUO, DE SER APLICADO, RESULTE UNA MEDIDA PLENAMENTE ACEPTADA Y DE COMPLETO BENEFICIO A LA COLECTIVIDAD.

3° LA COMISION INTERMINISTERIAL HA LABORADO LOS ESTUDIOS PARA UNA POSIBLE APLICACION DEL HORARIO CONTINUO Y SU REGLAMENTACION CORRESPONDIENTE, DOCUMENTOS ESTOS QUE SON DE CONOCIMIENTO DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES DEL ESTADO Y LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA.

La Paz, 22 de Agosto de 1983

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

(Sello): Ministerio de Trabajo-Depto. de RR.PP. y Prensa.

**SOLICITADA**

**COMITE CIVICO DE TARIJA**

**ACLARACION OBLIGADA**

Dentro de la campaña de desinformación sobre el problema Azucarero emprendida a través de los medios de comunicación social por sectores interesados en confundir a la opinión pública, el día 16/8/83, en los diarios PRESENCIA y Última Hora, se publican fotografías de una supuesta incautación "de azúcar procedente de Bermejo cuando era trasladada de contrabando al Perú". Sobre el particular, cabe aclarar que el azúcar indicada, es de propiedad de los Ingenios de Bermejo y fué despachada a Guacuí por instrucciones de la Corporación Boliviana de Fomento, que como EXPORTADOR EXCLUSIVO de los Ingenios de Bermejo, vendió dicha azúcar a la república del Perú, procediendo después a su traslado a la ciudad de La Paz y al presente la C.B.F., sin consentimiento ni previo pago al propietario, está procediendo a su venta, volviendo a repetir anteriores operaciones, que atentan contra los intereses del pueblo de Tarija que, como legítimo propietario de los Ingenios de Bermejo, ve con sorpresa, que el producto que le pertenece es dispuesto unilateral y arbitrariamente. He ahí una nueva prueba de porqué el Comité Cívico de Tarija no quiere más tratos ni contratos con una Institución como C.B.F. que lejos de defender los intereses de IABSA., pareciera más bien pronta a atacarlos.

Por ello exigimos el derecho que tiene el pueblo tarijeño de llevar a todos los confines de la patria, el fruto de su esfuerzo y de su tierra. Llegar a todos los hermanos bolivianos, directamente sin ninguna traba y al precio justo, en una sana y libre competencia abasteciendo los mercados racionalmente en cantidades que impidan el trato inhumano al paciente y sufrido pueblo que no puede ni debe seguir siendo obligado a efectuar largas y penosas colas para recibir unos cuantos kilos de azúcar, que lo obligarán dentro de algunos días a repetir la misma humillante odisea.

Los Ingenios de Bermejo y el Pueblo de Tarija a través de los transportistas de todos los pueblos del Sur pueden suplir en estos momentos, los problemas emergentes del deterioro de la carretera Cochabamba Santa Cruz, impidiendo el fuerte drenaje de divisas por el pago a los medios transportadores en territorio argentino, como ocurre cuando la C.B.F. trae el azúcar desde Santa Cruz por territorio argentino, atentando de esa manera a la economía de los medios transportadores nacionales y malgastando las pocas divisas que tenemos.

Por eso el Comité Cívico de Tarija solicita y exige públicamente a las autoridades nacionales y departamentales, las garantías necesarias para llevar en forma directa, planificada sin ningún intermediario al consumidor con precios justos y sin odiosas preferencias.

Si esta alerta no es escuchada por quienes tienen que velar por el abastecimiento nacional, el pueblo sabrá identificar a los culpables de un problema de desabastecimiento ficticiamente creado, y que no se justifica, cuando los Ingenios del país han producido ya, más de un millón de quintales, y el ente monopolizador apenas puede trasladar a La Paz 25.000 quintales, larga y persistentemente publicitados por los medios de comunicación artificioosamente manejados. Si se consiguiera que el consumo normal de la gran ciudad del Norte alcanza a más de 30.000 quintales por mes, el pueblo podrá comprender lo que le espera, si el abastecimiento de este vital artículo de primera necesidad, continúa en manos de un monopolio inconstitucionalmente impuesto al pueblo de Bolivia.

**COMITE CIVICO DE TARIJA**

**Dr. EULOGIO GARZON M., PRESIDENTE**

**Ing. JOSE PAZ G SECRETARIO GENERAL**

# Cien mil empleados ferroviarios cumplen un paro en la Argentina

**BUENOS AIRES, 22 (AP).** Más de 100.000 empleados ferroviarios cumplen hoy un paro de 24 horas en reclamo de mejoras salariales, mientras esta semana podrían decidirse huelgas generales si el gobierno militar no aporta soluciones a los reclamos socio-económicos de las centrales obreras.

La efervescencia en el panorama social, motivada por la delicada situación económica, ocupará la atención virtualmente toda la semana. En la anterior hubo paros en una de las cinco líneas ferroviarias, en los bancos, sistema judicial, compañía telefónica, escuelas y en la casa de la moneda.

El gobierno militar, que

entregará el poder en enero a quien resulte electo en los comicios del 30 de octubre, se resuñó más allá con representantes de la Unión Sindicalista (UISA), a la que también asistirán los miembros del equipo de pastoral social de la Iglesia Católica que está cumpliendo un activo papel de mediación para aliviar las tensiones.

Los dirigentes de las dos Centralidades General del Trabajo y los sindicatos de las principales centrales obreras, han dado plazo hasta el jueves para obtener respuestas a sus reclamos de mejoras salariales y económicas.

El nivel de preocupación existente llegó también a la llamada multipartidaria

# Sondeo electoral no favorece al partido gobernante peruano

**LIMA, 22 (EFE).** Los primeros sondeos de opinión en Perú, por los comicios municipales del próximo mes de noviembre, no favorecen al partido gobernante "Acción Popular", ya que los datos muestran que no desartan que el jueves pueda organizarse una reunión conjunta entre los dirigentes de los medios políticos, presarios, el equipo pastoral de los miembros del gabinete socialista, en procura de algún acuerdo que impida las medidas de fuerza.

política que forman la Unión Cívica Radical, el Movimiento Justicialista (peronista) y el Movimiento de Integración y Desarrollo, intransigentes de la Democracia Cristiana, que se apresan a analizar la crisis.

El sondeo electoral que se observa con preocupación la posibilidad de estallidos sociales que dificultan aún más el camino del país a la democracia.

Fuentes del gobierno adelantaron, por otra parte, que no desartan que el jueves pueda organizarse una reunión conjunta entre los dirigentes de los medios políticos, presarios, el equipo pastoral de los miembros del gabinete socialista, en procura de algún acuerdo que impida las medidas de fuerza.

# Viuda de Perón no tiene interés de participar en el justicialismo

**MADRID, 22 (AP).** La ex presidenta de la Argentina, Isabel Martínez de Perón, dijo que no tiene intenciones de participar en el proceso interno del Partido Justicialista (Peronista) de designación de autoridades y candidatas para las próximas elecciones argentinas.

Señalaron que Isabel, como esposa de esa manera a la economía de los medios transportadores nacionales y malgastando las pocas divisas que tenemos.

El presidente Benítez dijo que no cree en las encuestas, ya que en su victoria de 1969, ningún pronóstico previó que esta fue a la vez una campaña tan notable como que se adjudicó.

La oposición afirmó que las elecciones municipales serán en realidad plebiscitarias, y el semanario "Olga" señaló hoy al respecto que "no se puede negar que toda la votación popular puede reflejar el porcentaje de apoyo al gobierno, pero sólo en forma indirecta".

# Escritor uruguayo opina sobre política chilena

**MADRID, 2 (EFE).** El escritor uruguayo Mario Benedetti destaca la lección que el proceso chileno supone para las burguesías nacionales que apoyaron los procesos dictatoriales en América Latina, así como para la izquierda que "debe comprender la urgencia de su unidad".

El resultado de elecciones libres es el marco de una democracia real y representativa, y luego porque en el derribo de Allende "desempeñó un papel fundamental una fuerza que siempre ha querido ser considerada como un paradigma de democracia".

Evoca Benedetti "aquella septiembre chileno", afirma que ahora, a 18 años de aquella felonía, "el general prevaleció y restaurador tiene un odiado nombre y un tal balanceo poder, hace y tiempo que dio la espina dorsal a la mayoría de los sectores que algún modo prepararon su adelantamiento".

Tras señalar que el escepticismo "ha concluido", y que en todos los planos el desastre "es total", Benedetti afirma que es posible que sea en Chile donde la lección esta más clara.

En primer término dice, porque fue el primer país de América Latina que tuvo un presidente marxista como

# Protestan en Cochabamba y en Oruro por alza en transporte

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** - La población de este distrito reaccionó con indignación contra el incremento de más del cien por ciento en las tarifas del transporte urbano aprobado por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Los alumnos de la normal católica y otros establecimientos educativos bloquearon por el aumento de tarifas y otras acciones del gobierno.

Los trabajadores de SEMTA han acordado un paro de 24 horas reclusión de este aumento, porque, dijeron sus dirigentes, "es un atentado contra la economía del pueblo y no hace otra cosa que hacer subir los precios de los artículos de primera necesidad".

Denunciaron que "el propio gobierno desatendió el proceso de desatopar y presta a las maniobras narcofascistas". El ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Saúl Obregón Rodríguez, indicó que la aprobación de las tarifas del servicio urbano, el ministro de Transportes y Comunicaciones se ha constituido "en el vocero oficial y reaccionario de los empresarios del autorrecurso y que únicamente ha consultado los intereses de estos grupos para afectar la economía popular".

Destacó que mientras los trabajadores han tenido un aumento del 40 por ciento, el gobierno ha aumentado las tarifas y el precio de los productos alimenticios en más del cien por ciento" ante ello, las autoridades tendrán que aumentar los salarios y sueldos en la misma proporción, porque, de lo contrario, la clase obrera tendrá que asumir la defensa de su economía y del proceso democrático".

Señaló que los ministros de Finanzas, de Planificación, de Industria y Comercio, de Transportes y Comunicaciones, "han demostrado, en los hechos, ser los representantes de la empresa privada y del Fondo Monetario Internacional, imponiendo a la política económica un sello antinacional, y proimperialista".

La Federación Universitaria Local, las juntas ve-

cinales e instituciones cívicas, han dispuesto movilización general de sus afiliados para combatir las medidas económicas del gobierno, "que está sumiendo en el hambre y en la miseria al pueblo boliviano".

La Federación de Maestros Urbanos ha convocado para próximas horas a una asamblea general para adoptar medidas contra el aumento de tarifas y otras acciones del gobierno.

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba ha hecho conocer su protesta por el aumento de las tarifas del servicio urbano y ha decretado estado de emergencia para luchar por el aumento de salarios.

**ORURO, 22 (PRESENCIA).** - La elevación de tarifas en el transporte público urbano ha provocado un movimiento de protesta que se manifiesta en las calles de esta ciudad a través de manifestaciones y acciones de desobediencia civil.

Duras críticas son vertidas contra el gobierno, el ministro de Transportes y Comunicaciones y los transportistas. Señalan que la medida es arbitraria y de desobediencia civil, en detrimento de la economía de la ciudadanía.

Varias unidades de las líneas de micros y colectivos, en la mayoría de las ciudades, desde ayer, empezaron a no aceptar los nuevos precios, pese a las protestas de los usuarios.

Esta mañana, pese a las tarifas incrementadas, continuó la restricción en el transporte urbano. En las zonas norte y sur, largas filas de gente esperaban en los colectivos, para movilizarse al centro de la ciudad. Las autoridades municipales y de transportes, se han comprometido a armar un servicio a partir de hoy a las zonas afectadas, dijeron - el conflicto con las autoridades del gobierno.

**DESERCIÓN**  
Esta mañana, la deserción de la gente, tanto por la elevación de las tarifas, como por la escasez de los medios de transporte, era

patente. Los órganos de información orales, tuvieron toda la mañana congestionados con llamados del público, exhortando su protesta.

Los padres de familia expresan que los más afectados con el alza tarifaria son los trabajadores, los universitarios y los estudiantes de secundaria. Explicaron que ahora, los trabajadores para trasladarse a sus fuentes de ocupación y retornar a sus hogares, precisan cien pesos bolivianos por día. Otro tanto ocurre con los universitarios, particularmente con los que estudian en la ciudad universitaria, ubicada en el extremo sur fuera del perímetro de la ciudad.

Indican que el incremento salarial servirá solamente para pagar el gasto de transporte de una sola persona de la familia. Con la elevación de los precios del pan, azúcar, carne y otros artículos de la canasta familiar, los salarios quedaron reducidos a mínima expresión.

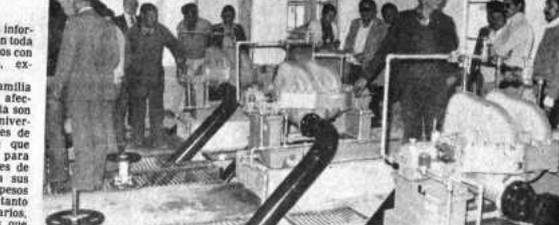
**MERCADOS**  
Como una señal de que las nuevas tarifas del transporte traeran consigo otro aumento de precios y servicios, los mercados lucían esta mañana, relativo provisionamiento de artículos de consumo esencial, pero, en muchos casos, con precios incrementados.

La escasez de carne y papa es notoria, pese a sus elevados precios. En los almacenes y tiendas de barrio, continúa la ausencia de azúcar, cuyo aprovisionamiento, se ha tornado difícil para las amas de casa.

El pan tampoco puede ser obtenido en cantidad suficiente, no obstante que las autoridades pertinentes, repiten que los cupos de harina disminuyeron, aumentaron los panificadores, maestros urbanos y rurales, incluso de universitarios y normalistas.

Dicho seminario contó con la participación de 85 personas provenientes de diversos puntos del país, además de 30 delegados de Cochabamba, quienes escucharon los lineamientos básicos de un programa de educación popular.

La COD y la Federación de Campesinos hicieron



**BOMBEO DE AGUA.** - Esta es la sala de máquinas de bombas del acueducto La Palca-Potosí, que fue inaugurado recientemente por el presidente de la república. La provisión de agua es de 40 litros por segundo, con lo que se ha paliado la aguda escasez de ese líquido vital que padecieron los potosinos desde febrero pasado.

## En Cochabamba Se expresa voluntad de cumplir plan de alfabetización bilingüe

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** - Los integrantes del directorio de la comisión departamental del plan de alfabetización reiteraron su voluntad de trabajar para hacer cumplir ese programa en favor de los sectores mayoritarios de la nación.

Como se sabe, hace diez días que concluyó aquí el primer seminario sobre educación intercultural y bilingüe, en cuyo transcurso se aprobó un plan nacional de alfabetización y se posesionó a ese directorio, que lo integran representantes de la Central Obrera Departamental, Federación de Campesinos, maestros urbanos y rurales, incluso de universitarios y normalistas.

En el seminario trabajaron varias comisiones. Una de planificación y estudio de los métodos y prácticas a ser empleados en el plan nacional de alfabetización. Otra estudió el actual sistema de educación y la posibilidad de adecuar experiencias a base de la educación bilingüe para la cooperación en los centros co-

munitarios, con el fin de preservar los valores nativos y nacionales.

Se sentaron las bases técnico-pedagógicas para lograr una alfabetización que no significara "domesticación", según se dijo, un hombre del agro con una enseñanza puramente "castellanizante", en desmedro de sus lenguas vernaculares, sino que partiendo de su realidad cultural, se planifique la educación bilingüe, para que quechuas, aymaras y guaraníes se valgan de sus idiomas y que el castellano sirva para ampliar sus conocimientos.

En el seminario trabajaron varias comisiones. Una de planificación y estudio de los métodos y prácticas a ser empleados en el plan nacional de alfabetización. Otra estudió el actual sistema de educación y la posibilidad de adecuar experiencias a base de la educación bilingüe para la cooperación en los centros co-

## Afecta gravemente a COMIBOL robo de minerales y de equipo

**ORURO, 22 (PRESENCIA).** - Las empresas mineras dependientes de la Corporación Minera de Bolivia sufren una doble embestida, que desestabiliza su economía y afecta los propios ingresos de los trabajadores.

Entre los "jujuos" (ladrones de minerales) y los que sustraen materiales y herramientas, se llevan ilícitamente cientos de miles de dólares, correspondientes a esas empresas.

Las autoridades, principalmente las de la dirección nacional de protección a la propiedad (más conocida como policía minera), declararon en repetidas ocasiones que carecen de recursos humanos y materiales suficientes, para enfrentar a esos ladrones, que cuentan con gente entrenada y medios materiales "muy superiores y modernos".

Los funcionarios de la dirección de protección a la propiedad se incautaron recientemente de más de 600 kilos de estaño, procedentes de Huamuni. La pasada semana descubrieron un depósito clandestino, con material e insumos sustraídos de la empresa minera San José.

**PERDIDAS**  
Autoridades de esa entidad señalaron que la empresa minera de Huamuni, debido al "jujuo",

pierde mensualmente alrededor de un millón de dólares. Agregaron que, últimamente, el robo de minerales aumentó considerablemente, por la falta de medios para luchar contra esa actividad ilegal.

Afirmaron que realizan sacrificios para contrarrestar esa labor negativa, con los pocos recursos de que disponen. Manifestaron que es necesario que la Corporación Minera de Bolivia otorgue mayor atención a la dirección nacional de protección a la propiedad, única manera de evitar la proliferación del "jujuo".

Funcionarios de la ciudad, en un operativo en viviendas mineras en la zona norte, se apropiaron de unos equipos, repuestos, herramientas, evaluados en unos 100 mil pesos bolivianos. Tras hallar detenidos, según las informaciones preliminares, el material correspondiente a la minera San José depositado en el domicilio del ex trabajador de CO-

## Impacta en Chuquisaca y Beni alza de tarifas de transporte

**SUCRE, 22 (PRESENCIA).** - La población sucresa rechazó insistentemente, a través de sus organizaciones representativas, el aumento de tarifas de transporte urbano, dispuesta a seguir en la lucha que ella afronta profundamente la crisis económica en que se debate el país.

Una referida medida no sólo causó una sino indignación en los sectores locales, en los que ha llegado a la conclusión y acciones de ese tipo no son tomadas sin tener en cuenta las peculiaridades de las zonas y ciudades.

El municipio, por medio de uno de sus voceros, ha indicado que esto será de gran impacto para los artículos de primera necesidad y que la situación de por sí en grave, ante la escasez de carne y se extenderá a los otros artículos de la canasta familiar, por el incremento que se sobrecarga a este distrito como al de Pando, cuando de precios al transporte, se relaciona.

Los transportistas, que son los favorecidos, están dispuestos a aceptar las nuevas medidas, aunque han mostrado cautela sobre esto, esperando instrucciones de sus organizaciones superiores.

El pueblo desconoce los alcances de las determinaciones y muy pocos han querido opinar sobre este aspecto. Para unos significa un alza general, la profundización del crítico momento que está pasando el pueblo y la agudización de la situación económica.

Los obreros de la COB, al conocer por este nuevo procedimiento a las autoridades de dirección departamental, se dispusieron a salir para conocer más a fondo la situación.

Los medios locales se expresaron con comentarios favorables, por las repercusiones que tendrá en un mayor incremento en el costo de vida.

Los trabajadores señalan que la economía no permite un alza en el costo de vida, con las nuevas tarifas de transporte. Es el rechazo de los transportistas a la medida, según los datos que han emitido los medios locales.

Los obreros de la COB, al conocer por este nuevo procedimiento a las autoridades de dirección departamental, se dispusieron a salir para conocer más a fondo la situación.

## Intensifican preparativos para reunión internacional

**SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).** - Se intensifican los preparativos del seminario internacional que sobre "las perspectivas de América Latina frente a la crisis" se iniciará aquí pasado mañana.

Gente relacionada con dichos preparativos ha manifestado que la reunión podría ser el primer paso para enfrentar a los gobiernos del continente, planteando el pago de la deuda externa en forma conjunta.

Dentro de cinco días, se reunirán en esta ciudad más de mil cincuenta personalidades de Latinoamérica entendidas en política, finanzas, desarrollo y educación, para analizar posibles soluciones a la crisis actualizada, especialmente económica y social.

Mientras tanto, los preparativos aquí se han intensificado, tratando de dar a este evento el mayor realce posible, dijo. El seminario es coorganizado por el Instituto Latinoamericano de Estudios Económicos (ILDES) y Córdexcrúz, con la participación de representantes de América, Centroamérica, Caribe y a invitados de organismos multilaterales de Europa.

Los entendidos consideran que América Latina, enfrenta en la actualidad la crisis económica más grave que le ha afectado desde la gran depresión de los años treinta.

La deuda externa total latinoamericana, entre 1.973 y 1.982, está más que cuadruplicada. Pasó de 7 a 300 millones de dólares.

En 1.982, el desempleo urbano en el latinoamericano oscilaba para muchos países entre 10 y 20 por ciento de la fuerza laboral, según ILDES.

El decrecimiento del producto interno bruto (PIB) en el año pasado, sólo para dar algunos ejemplos, fue: En Chile, del 14 por ciento; en Uruguay, 10 por ciento; en Bolivia, 9 por ciento. Todos negativos, junto a otros quince países más.

De acuerdo a los datos de ILDES se registra una explosión de los precios al consumidor, en 1.982 de acuerdo a los siguientes incrementos: Bolivia, 297 por ciento; Argentina, 210; México, 90 y Brasil, 90.

# LA INDUSTRIA FARMACEUTICA NACIONAL GENERAL FUENTES DE TRABAJO



Los trabajadores bolivianos son el factor más importante del valor agregado en la producción industrial

**LA INDUSTRIA FARMACEUTICA NACIONAL ES UNA RESERVA DE SEGURIDAD DEL PUEBLO, POR ESO HAY QUE DEFENDERLA Y FOMENTARLA**

Obtenga el MILLON DE PESOS que Ud. necesita con el sistema CREDICAPITAL de CIBOSI

Para un capital de:	Cuota mensual:
UN MILLON DE PESOS	
\$b. 1.000.000.-	\$b. 29.000.-

40 meses plazo y sólo 0,4% de interés mensual

**CIBOSI**  
Compañía Boliviana de Sistemas

LA PAZ  
Calle Ballivián 1235  
al lado de la Renta

ORURO  
Calle Adolfo Mier 931

SANTA CRUZ  
Calle La Paz 259



### Donación de \$b 4 millones para comedores populares

El Comité de damas puebleras informó que los esposos Guillermo Gutiérrez V.M. y Mónica Ballivián donaron a esa entidad cuatro millones de pesos bolivianos que serán invertidos en comedores populares que funcionan en La Paz a cargo del Padre Joaquín S.J.

La entrega del dinero al citado religioso se realizó hoy en una ceremonia programada para las 10 horas, en el Colegio San Calisto.

Según la información, la donación "será un importante apoyo para el funcionamiento de los comedores que actualmente cuentan con muy escasos recursos para atender a aproximadamente 1.500 personas, entre las cuales se encuentran muchos escolares".

La donación será distribuida en base a un informe elaborado por Clemencia de Montenegro y Nelly Alarcón Escobar, quienes efectuaron un estudio y llegaron a conclusiones sobre el funcionamiento de los comedores en sus campos de servicios, atención, recursos económicos, humanos, voluntariosos y otros.

"El informe recabará programar futuras acciones en la atención de éstos y otros comedores y los mecanismos a utilizar para beneficiar a quienes utilizan los centros asistenciales", se dijo.

La investigación servirá también para detectar a otras familias empobrecidas, no tendidas hacia las causas de situaciones sociales, deben volcar su atención mediante otras proyecciones benéficas uniéndose a la causa común iniciada por el Comité".

El Comité señaló continuará con su labor de apoyo a los enfermos y damnificados por las "calamidades naturales", en colaboración con el Ejército de Salvación.

## Analisis de la crisis latinoamericana Comienza arribo de personalidades a reunión internacional de Santa Cruz

Al mediodía de hoy, comenzará a arribar a Santa Cruz destacadas personalidades del mundo político y económico de América Latina y organismos internacionales, para participar en la reunión que analizará, desde mañana, el tema "Las opciones de América Latina frente a la crisis".

Para hoy, están previstas las llegadas del Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Enrique Iglesias; Alfonso Grados y Manuel Ullao, del Perú; Edgardo Moncayo, miembro de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC); el candidato presidencial ecuatoriano, Francisco Huerta.

Arribarán también el delegado personal del presidente del Ecuador, Juan Pablo Moncagata; el líder de la convergencia democrática uruguayo, Wilson Ferreira; el ministro dominicano, Hattay de Camps; el ex ministro de Finanzas de la República Federal de Alemania, Hans Matt Hofer.

Luis Echegarria, de México; Radomir Tomić, de Chile; delegados de Venezuela, Brasil, Colombia, República Dominicana, el Sistema Económico Latinoamericano (SELA) y otros llegarán hoy.

Se estiman que más de cuarenta personalidades y expertos participarán en la reunión acerca de las opciones de la región frente a la crisis que la afecta, con objeto de presentar propuestas para enfrentar "el desafío que se presenta en la hora actual".

La reunión se realizará desde mañana, hasta el 26. Esta organizada por la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) y el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS). Tiene por objeto "el intercambio de opiniones para analizar las respuestas que los diversos países de la región deben dar a la terrible crisis económica que afecta a América Latina".

Durante los tres días de deliberaciones se discutirán los documentos "Bases para una respuesta a la crisis económica que afecta a América Latina".

Asistirá también sobre los documentos "Bases para una respuesta a la crisis económica que afecta a América Latina".

El documento fue entregado a los gobiernos latinoamericanos y del Caribe, el 16 de mayo, en Quito. Fue revisado a principios de este mes, en Santo Domingo, en presencia del presidente Hurtado.

También se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".

El documento se discutirá el documento preparado por CEPAL denominado "La crisis económica internacional y la capacidad de respuesta de América Latina".



Cuando las papas queman...

Aunque parezca reiterativo, el problema de la papa es grave. Las cosechas de este año serán muy deficientes en calidad y cantidad; ello ha dado lugar a que el gobierno decida su importación, pero una importación sujeta a licitaciones, convocatoria y otras condiciones burocráticas que, en realidad, al menos en este caso, entorpecen la prontitud con que debe ser resuelto el problema.

La verdad es que el caso de la papa no debería estar sujeto a los trámites burocráticos; las autoridades tendrían que estudiar las formas más sencillas de una importación libre, pero sujeta a controles de calidad y precio. Para ello, nada más práctico por razones de tiempo y distancia - que traer papas de países vecinos como Argentina.

Entretanto, el caso de la papa francesa no debería diluirse entre la oposición de un ministro. El caso debe ser dilucidado prontamente y obrar conforme a los resultados que se oabren

estas propuestas fueron estudiadas y puestas en consideración de la Contraloría General. El gabinete ministerial aprobó el borrador de un convenio de la firma Phillips Brothers que, firmará el documento que se legaliza.

La recuperación de \$US. 4.405.380 que es el valor real del metalino en el día de su venta subió por un lapso hasta diciembre.

El ministro expresó su posición definitiva del gobierno no se aleja de la que a su vez la firma Phillips Brothers que se espera que sea acorde a fin de que las relaciones comerciales continúen realizándose en el exterior, a instancia del gobierno.

La subrogación en favor de la empresa Phillips Brothers de los derechos empujados de las investigaciones policíacas realizadas en el exterior, a instancia del gobierno.

El Secretario General de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Sánchez Rodríguez, denunció que hacia a las 11 y 30, en circunstancias en que estaba de abordar un taxi, a la Central Obrera Boliviana.

Luego de anotar la numeración de la placa del vehículo y conversar con el Subsecretario del Interior, Gustavo Sánchez, solicitando que disponga que Tránsito tenga al conductor del vehículo, se dirigió a la oficina de Tránsito, donde presentó denuncia, pero en repartición le dijeron que no se trataba de un accidente podían hacer nada.

Al abandonar Tránsito volvió a ser perseguido por el vehículo y continuaron insultos, motivo por el cual se apresuró a salir del lugar para solicitar un teléfono, a la luz de la que también presentó denuncia.

Al final, el dirigente al que trasladado a su domicilio el vehículo de propiedad de Diario Recordador que es anterior, otro dirigente agredido y denunció que un plan para arremetida contra el movimiento sindical. Hoy volverá a presentar denuncia en Tránsito para averiguar la identificación del propietario del vehículo, por fines constitucionales.

El vicepresidente Jaime Paz Zamora, acompañado por los ministros de Energía y Minas, y Secretario General de Tránsito, visitó el último fin de semana la localidad de Montegudo, capital de la provincia Hernando Siles.

Ante un centenar de personas, realizada con motivo del aniversario etívo de esa localidad donde las provincias deben luchar por la descentralización administrativa y, en el caso de Montegudo, por el uso de regulares petroleras en beneficio de la región productora.

"Los bolivianos tenemos sembrar nuestro petróleo, los fondos provenientes de este tiempo, ser utilizado para el desarrollo industrial; para favorecer a las mayorías", añadió, según un informe oficial.

Durante su estadía en Montegudo, Paz Zamora visitó un centro de salud de la localidad de Candava y San Antonio de Pampas.

Sostuvo reuniones con representantes cívicos y dirigentes de la UDF de Montegudo que tramitaron el pedido vehemente de recomposición de la UDF".

La vicepresidente informó también que, en los próximos días, el programa de "Acción Social" distribuirá 250 quintales de harina en la zona de Llica, departamento de Potosí.

La harina, donada por la Comunidad Económica Europea, será entregada a

### Reestructuración administrativa en la COMIBOL

Se ha iniciado un proceso de reestructuración administrativa en la Corporación minera de Bolivia, se informó esa entidad.

La reorganización empezó la Subgerencia de Adquisiciones, repartición que contará con una Jefatura Compras y otra de compras de bienes.

También se designó al subgerente de Planeación, Ing. Edgardo Piñeres. Ambos, según se informó, son antiguos funcionarios de la COMIBOL.

El proceso de reestructuración administrativa no significa cambio de personal sino de funciones.



El ex canciller, Gral. Ruiz Velarde, ha puesto, como necesidad urgente, la organización de un consejo de administración permanente que asegure una autonomía plena, para estudiar y definir la política energética nacional.

El ex canciller, Gral. Ruiz Velarde, ha puesto, como necesidad urgente, la organización de un consejo de administración permanente que asegure una autonomía plena, para estudiar y definir la política energética nacional.

El ex canciller se refiere a la reestructuración administrativa que existe con independencia de criterios

entre los bolivianos, al margen de las diferencias políticas, sobre el imperativo de retornar a la vecindad del océano Pacífico con una costa marítima propia.

En cambio, dijo, las opiniones están divididas y no existe consenso, sobre lo que nuestro país quiere realmente; es decir, mientras hay sectores que se inclinan por ejercer soberanía sobre Antofagasta y el territorio costero, otros ocupan Chile desde 1879, hay otros que sostienen la incorporación de Arica al territorio boliviano o algún enclave boliviano a la costa marítima ocupada por Chile.

Señaló que hay varias tesis, las cuales, sin embargo, coinciden en la posesión de una salida costera al Pacífico, con soberanía propia.

Dijo que la responsabilidad de una equivocada política o estrategia marítima, o la no existencia de ellas, corresponde a todos los gobiernos que han ocupado el poder en Bolivia. Tanto gobiernos civiles como militares, hasta ahora, no han definido una política marítima que algunos de ellos han podido construir en alguna medida al objetivo nacional.

Los reclusos del penitencionario de San Pedro, de La Paz, han elevado su queja ante las autoridades judiciales, por el retardo de justicia que sufren, debido a las demoras en los juzgados, a veces y, en otras, a las continuas interrupciones que se producen en los tribunales de justicia.

Delegados y representantes de las secciones R.P. Ariano, Nolasco, Palmir, Cañcha, San Martín y Guanay, han suscrito, dentro del penitencionario, un documento en el que expresan su protesta por la ineficiencia de la administración de los juzgados, a veces y, en otras, a las continuas interrupciones que se producen en los tribunales de justicia.

Desde ayer, ejecutivos de empresas de los sectores público y privado, responsables del área financiera de esas y otras empresas, y profesionales en políticas de gestión empresarial, discuten aspectos relacionados con la indexación, en un seminario organizado por la Fundación para la Organización del Desarrollo.

La reunión, que se realizará hasta el jueves, tratará los siguientes temas: Síntesis de la situación financiera boliviana; efectos globales, indexación en el mercado de capitales, índice de precios al consumidor, índice de precios al productor, índice de precios al consumidor, índice de precios al productor, índice de precios al consumidor, índice de precios al productor.

El acto de inauguración, se afirmó que la indexación requiere una cuidadosa evaluación de sus efectos en el contexto global de la economía del mundo puede originar recursos mediante la emisión de un título indexado, pero si existe un desequilibrio fiscal pronunciado por exceso de gastos improductivos del gobierno, la indexación implicará, en el futuro, un agravamiento del problema.

Del mismo modo, según la información, este mecanismo en el sector privado requiere del análisis previo de la rentabilidad que la tasa de retorno del capital modo de una economía debe ser, como mínimo, igual a la tasa real de interés del financiamiento.

### Trabajadores de prensa se reunirán en Siglo XX

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia convocará a la Primera Conferencia Nacional Ordinaria de Dirigentes, que se realizará en el distrito Minero de Siglo XX, del 30 de septiembre al 1.º de octubre.

El documento firmado por Antonio Miranda Siles, Secretario General, y Iván Paz Clares, Secretario General, afirma que se convoca a esta reunión de acuerdo a la resolución del Segundo Congreso Nacional realizado en agosto de septiembre del año pasado.

El temario de la Conferencia Nacional será el siguiente: a) Informe de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia; b) Análisis de la situación económica del sector; c) Análisis de la situación política del país; d) Análisis de la situación social del sector; e) Conclusiones y acciones de trabajo de cada sindicato acerca de la vida externa nacional.

Asistirá con derecho a voz y voto los cuatro miembros del Comité Ejecutivo, los secretarios generales de los sindicatos: Oro, Surco, Cochabamba, Beni y centros mineros; el delegado de base de los nueve sindicatos de los delegados acreditados ante el Comité Ejecutivo de la Federación; y un delegado adscrito por cada sindicato con derecho a voz y, como invitados especiales, los miembros del Tribunal de Honor elegidos en el Congreso.

La Federación correrá con los gastos de traslado y permanencia de las delegaciones, excepto de los delegados adscritos. Asimismo, realizará las gestiones ante el Ministerio de Trabajo para la "decretatoria en comisión" de todos los delegados acreditados a la conferencia.

Definirán fecha de conclusión de las UMSA El Consejo Universitario de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) definirá el próximo viernes "la fecha de conclusión de las labores académicas correspondiente al primer semestre de 1983".

El rector de la UMSA, Pablo Ramos, señaló que se realiza consultas a los consejos facultativos para que de acuerdo al porcentaje de avance de materias se determine la fecha de conclusión de labores académicas en la UMSA".

Dijo: "Algunas carreras de la UMSA, como el de Ingeniería, se encuentran ya en el semestre finalizado y otras en el semestre finalizado y mixto. El Consejo Facultativo también establecerá las fechas para estas modalidades".

Las notas piden al Poder Judicial que se pongan fin a la conflictiva situación "en los que se encuentran instruyendo los procesos de los magistrados judiciales del distrito".

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. Humberto Prado Monteforte, medió un gravoso teléfono, transmitido ayer desde Sucre al presidente de la República, Dr. Hernán Siles Zuazo, le ha solicitado que disponga el envío del Palacio de Justicia de La Paz.

Paralelamente, el juez 6.º de Instrucción Penal dictó un auto despidiendo a un apoderado de causa contra los dirigentes de los funcionarios judiciales en Sucre.

El mensaje del presidente de la Corte Suprema al Presidente de la República, dice en su parte final: "La Corte Suprema considera de vital importancia que el Poder Ejecutivo haga respetar el orden jurídico del país, garantizando el normal desenvolvimiento de la administración de justicia, como expresión de la real vigencia del estado de derecho y, como motivo, presento a Vuestra Excelencia las expresiones de

mi consideración más distinguida".

Entretanto, en cumplimiento del requerimiento de un expediente por Alberto Romay, juez 6.º de Instrucción en el Penal, Duarte Almondo, dictó ayer un auto instruyendo la apertura de un sumario en el artículo 123 (por sedición), por su resistencia a la autoridad y desobediencia del artículo 162 (por desacato) del Código Penal.

En cumplimiento del auto supremo, el juez dispuso que se le aplicara un día de prisión a la Policía Boliviana para que proceda a la apertura de las oficinas, edificio y juzgado, de la Corte Superior de Justicia y se restablezca el normal funcionamiento de las oficinas".

COLEGIO DE ABOGADOS Por su parte, el Colegio Nacional de Abogados mediante comunicado que firmó el presidente Isaac Sandoval impedirá que los locales impugnados asuman sus funciones.

### Homenaje a la bandera

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta llora porque un día no lejano vuelvas a flamear triunfante en las costas del Pacífico; como nuevamente vuelva al seno de la Patria nuestro querido Litoral, porque así lo desean sus hijos que siempre lucharán por su honor", dijo en una oración a la bandera el secretario de relaciones de la Cooperativa de Trabajadores de la Zona de Antofagasta, Aspiroz. La enseñanza nacional fue leída por el secretario, Julio Valdez.

Los trabajadores en calzado rindieron ayer su homenaje a la bandera, "Antofagasta ll





En la Paz del Señor y confortado con los Auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre y ejemplar abuelita:

# Sra. LUISA ILLANES DE CASTILLO

## Q.E.P.D.

Ernesto Castillo A., esposo; Nilda, (ausente); Jorge, Guillermo, Félix, Vilma y Rosmary Castillo Illanes, hijos; Federico Sánchez (ausente), Ercilio L. de Castillo, Aydée A. de Castillo, Janet O. de Castillo, hijos políticos; Graciela, Adela, Armando (ausente), Betty, Nancy, Nilda, hermanos; los tíos, sobrinos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 a.m., y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín el día de mañana miércoles a Hs. 11 a.m.  
El cortejo fúnebre partirá de la calle Conchitas N°. 484 (Velatorio A. Valdivia).  
FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630 - 372015.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y abnegada madre:

# Sra. OLGA ARROYO DE VASQUEZ

## Q.E.P.D.

Hugo Vásquez, esposo; Justa de Claros, hija; Pastora v. de Flores, Antonio Arroyo, Donato Arroyo, hermanos y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 a.m., y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de mañana miércoles a Hs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Calderón esq. Sagárnaga (Zona Chijini).  
FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) Tels. 353630-372015.

Editorial LUX participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

# SRA. LUZ POPPE vda. DE POPPE

## Q.E.P.D.

Madre de nuestra compañera de trabajo Sra. Daysi de Rodrigo y madre política del señor Fernando Rodrigo. Y se adhieren al dolor de su familia

La Paz, 22 de agosto de 1983

Con profundo dolor comunicamos el fallecimiento de quien fuera muy querida esposa y madre, señora:

# CAROLINA DIEZ DE MEDINA DE ARAMAYO

## (Q.D.D.G.)

Rodolfo Aramayo Montes (esposado), Verónica Isabel Aramayo de Balanza, Rodolfo y Alfonso Aramayo Diez de Medina (hijos) Hortensia Montes Rada (quien fue como una segunda madre para Caroly) María Elena Diez de Medina de Bedoya y María Teresa Diez de Medina de Lema (hermanas ausentes) Ernesto Balanza Gómez y María Olga Villala de Aramayo (hijos políticos) Pablo Alejandro Vergara Aramayo (nieto) Jorge Aramayo Montes, Rita del Solar de Aramayo, Sonia Aramayo de Navarro, Fernando Navarro Renjel, Gonzalo Bedoya Herrera y Raúl Lema Patiño (hermanos políticos) los primos, tíos, y demás familia, ruegan a sus amistades, colegas del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, amigos del Honorable Cuerpo Diplomático, quieran acompañarnos a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 23 a horas 11.00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Fernando Guachalla 369 (Sopocachi).  
Será favor que agradecerá la familia doliente.  
Funerario S. Valdivia, calle Graneros 121 Tel. 324290.

Ha dejado de existir con los auxilios de la Santa Religión Católica, la que en vida fue ejemplar y abnegada esposa y madre:

# Dña. LUZ POPPE vda. DE POPPE

## Q.E.P.D.

Sra. Elsa, (ausente) Daysi, Osvaldo, René Franz (ausente), hijos; Humberto, Custodio, Fernando, María Eugenia, Marcela, hijos políticos; Alberto, Fanny, Fanor (ausente), hermanas; Leonarda, Carmela, hermanas políticas, sobrinas, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los residentes chiquisqueños, personal de Editorial Lux, Cervecería Boliviana Nacional, Periódico Presencia, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 14.30 p.m., y a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General a Hrs. 15.30 p.m. el día de hoy martes 23 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Villalobos N°. 1403 (Miraflores).  
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.  
FUNERARIA A. VALDIVIA, OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630-372015.

El directorio, personal ejecutivo y de planta, del "BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA" se adhieren al dolor que embarga a la familia de su empleada, Verónica Aramayo de Balanza, por el fallecimiento de su señora madre.

# Sra. CAROLINA DIEZ DE MEDINA DE ARAMAYO

## Q.E.P.D.

Elevad a Dios una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre:

# Sr. RAUL ROJAS HIDALGO

Benemérito de la Patria

## (Q.E.P.D.)

Los familiares invitan a sus parientes, amistades, residentes vallegrandinos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los cuatro años de su glorioso fallecimiento, se mandará oficiar en la Iglesia de la Merced (Colón-Comercio) el día de mañana miércoles 24 a Hrs. 12.00m. Por su asistencia a este acto de piedad cristiana la familia doliente le agradece de antemano.

La Paz, 23 de agosto de 1983

EL SINDICATO DE EMPLEADOS DEL BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA, SUCURSAL LA PAZ, TIENE EL PROFUNDO DOLOR DE COMUNICAR EL FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE:

# Sra. CAROLINA DIEZ DE MEDINA DE ARAMAYO

## (Q.D.D.G.)

MADRE DE NUESTRA COMPAÑERA DE TRABAJO VERONICA ARAMAYO DE BALANZA, AL MISMO TIEMPO SE RUEGA ASISTIR AL TRASLADO DE LOS RESTOS DE LA EXTINTA AL CEMENTERIO GENERAL EL DIA DE HOY MARTES 23 A HORAS 11.00. EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE FERNANDO GUACHALLA N° 369, SOPOCACHI.

VERONICA: TODOS TUS COMPAÑEROS SE ADHIEREN Y COMPARTEN TU DOLOR.

La Paz, 23 de agosto de 1983.

Sra. Daisy, Osvaldo, René, Elsa y Franz (ausentes), hijos; Humberto de La Fuente, Fernando Rodrigo, Custodio Corrales (ausente), hijos políticos; Fanor, Alberto y Fanny (ausentes), hermanos; los primos, sobrinos, nietos y demás familia, comunican el sensible fallecimiento de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre y cariñosa abuelita

# Dña. LUZ POPPE vda. de POPPE

## (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas, en forma especial a EDITORIAL "LUX", EDITORA PRESENCIA, CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL, ULTIMA HORA y residentes chiquisqueños, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 14.30, y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a Hs. 15.30, el día de hoy martes 23 del presente.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Villalobos N° 1403 (Miraflores). Favor que comprometerá el grito de la familia doliente.

La Paz, 23 de agosto de 1983

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Ana A. vda. de Andreuzi, Dara A. de Staszski, Zaida A. de Orias, Armando Avilés Chirveches, hijos, Juan G. Staszski, Julio Sergio Orias, Antonieta Pedra de Avilés, hijos políticos, los primos, sobrinos, nietos, y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre.

# Sra. MERCEDES CHIRVECHES vda. de AVILES

## (Q.E.P.D.)

Hacen llegar, su profundo agradecimiento a los parientes, amigos, instituciones que hicieron llegar sus sentidas condolencias y ofrendas florales. Asimismo invitan a la misa que recordando los 8 días de su sentido fallecimiento, que se oficiará el día miércoles 24 del presente mes a Hrs. 12 en el Templo de la Virgen de Remedios (Miraflores). Su asistencia a este acto Jesucristiano comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1983

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue

# Dña. BETTY ASCARRUNZ vda. DE VILLA

agradece a todas las Instituciones, parientes, amigos y personas piadosas, que hicieron llegar sus condolencias en momentos de pesar, e invitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su glorioso fallecimiento se mandará oficiar en el Parroquia de la Exaltación (Obrajes, Av. Héctor Ormaechea, entre calles 8 y 9) el día de hoy martes 23, a horas 19.00.

La Paz, 23 de agosto de 1983

# CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES BANCARIOS Y R.A. DE BOLIVIA

CITE CEN N° 309/83  
La Paz, agosto 22, 1983

Señores  
Dr. Javier Turres Goytia, Dr. Roberto Arnez V. y Lic. Flavio Machicado  
MINISTROS DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE SALUD PUBLICA, TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL Y DE FINANZAS.

Presente.  
Señores Ministros:  
Ante la falta de diálogo directo que permita solucionar en forma definitiva el problema de los Trabajadores de Seguridad Social quienes se encuentran en HUELGA GENERAL INDEFINIDA, desde la semana pasada; por la negativa del Ministro Machicado de ordenar el soporte necesario que implemente la racionalización salarial para el sector administrativo de la Caja Nacional de Seguridad Social, nos vemos en la dura necesidad de recurrir a esta carta pública, a objeto de lograr una Reunión Conjunta con los tres Despachos de Estado y poder encontrar la forma de superar el mencionado conflicto.

En forma reiterativa, la Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios y Ramas Afines "CONSTBRA" ha solicitado audiencia en el despacho del Ministro Machicado desde hace 30 días atrás y la respuesta ha sido la misma: "El Sr. Ministro está ocupado"... Las consecuencias son: que en el sector Bancario y de Ramas Afines la solución a los distintos conflictos planteados tenga que pasar por la toma de medidas de hecho, lamentables por cierto, pero inevitables ante la falta de iniciativa en resolver los planteamientos de los trabajadores.

Queremos enfatizar una vez más, señores Ministros, que nos solidarizamos con los planteamientos de los Trabajadores de Seguridad Social, al mismo tiempo, solicitamos que se fije hora y fecha de una Reunión Conjunta entre partes que culmine con la suscripción de un convenio mediante el cual, el Ministerio de Finanzas cumpla su compromiso de dar el soporte económico en favor de los empleados de la Caja Nacional de Seguridad Social.

En caso de que la reunión que solicitamos no se programe dentro de 24 horas, lamentaremos tener que declarar un paro de labores de 48 horas a nivel nacional como protesta por la falta de sensibilidad social para resolver un problema que tiene cerca de sesenta días de negociación.

Con la seguridad de que esta vez, seremos atendidos, nos suscribimos con nuestras consideraciones de estima personal y la seguridad de recibir respuesta a nuestra solicitud.

POR EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE "CONSTBRA"

Edilberto Gutiérrez L. Min. Ejecutivo  
Omar Velasco Higuera Min. Relaciones  
Roberto Calasich Z. Julio Bravo A. Jorge Rosales  
Min. Conflictos Min. Vinculación y Conflictos  
Min. Trabajo Min. Salud Pública Min. Finesegural  
Min. Finesegural Min. Finesegural  
Finesegural Finesegural  
Finesegural Finesegural

(SELLO) - Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios y Ramas Afines de Bolivia. "CONSTBRA" La Paz - Bolivia, 22 AGO. 1983



COCTEL EN LA EMBAJADA ALEMANA. El Embajador de la República Federal de Alemania y la Sra. de Hoff ofrecieron un coctel para agasajar al agregado militar alemán, Cap. d. Navío Meyer Dübner y su esposa. El militar alemán llegó invitado por la Escuela de Altos Estudios Militares para dictar una conferencia.

# Sociales

DAMAS ITALIANAS.  
El Comité de Damas Italianas, que cumplirá el 30 aniversario de su fundación, realizará una cena baile con el fin de recaudar fondos que beneficiarán al Pabellón "Italia" del Hospital de Clínicas. La mencionada cena-baile se efectuará el próximo viernes 2 de septiembre.

SAGRADOS CORAZONES.  
Las ex-alumnas del Colegio Sagrados Corazones se reunirán en un almuerzo en el Circulo Italiano, el próximo sábado. Los tickets se venderán en la secretaría de dicho establecimiento.

COMITE PACEOS.  
El Comité Cívico Paceño Femenino se reunió el pasado jueves con motivo de la disertación de la señora Laura Huidobro de Almaraz sobre los Libres.

En la ciudad de Oruro, alegró el hogar de los esposos Hugo H. Mercado M. y María Velasco con el nacimiento de primogénita.

cuanto a comprender lo que impulsa a un animal, con lo que impulsa a un ser humano. El profesor Santiago Genovés, de México, lo explica: "El tiburón, el león, la serpiente, el escorpión, atacan movidos por la necesidad de alimentarse. Los animales que atacan por diferencias religiosas, lingüísticas, etnológicas, nacionales, folclóricas o socio-económicas se llaman hombres".

"Si por casualidad me baño en la bahía de Acapulco—dice— el tiburón que pasa por allí me mira de la misma manera como yo puedo mirar un delicioso pollo o una fuente con ostras sobre mi mesa. Eso es todo. No hay rencor, no hay agresividad. Simplemente la necesidad de alimentarse". El racismo como creencia en la superioridad natural de un grupo sólo apareció bastante tarde en la historia; es tan reciente cuando se trató de justificar el expansionismo colonial europeo. Qué mejor justificarse para la conquista de nuevas tierras que la necesidad de aportar la civilización a otros grupos presentados como inferiores, desde el punto de vista natural? En el fondo, de lo que se trata es de defender su capiti. Y un poco más allá, de exportar el desarrollo. Bendito desarrollo que los pueblos del Tercer Mundo muy poco beneficio de haber recibido.

dólares, tiene grandes posibilidades de tener éxito, pero, falta que el acceso a los préstamos de nuevos créditos será más fácil. Si Ecuador logra recortar el gasto público y es capaz de desarrollar una exitosa restructuración de su deuda, y adicionalmente no ocurre el petróleo, existen buenas condiciones para administrar eficientemente la situación financiera interna y externa del país en 1983.

después de los europeos, un cierto movimiento, luego de que el Congreso irritado por el forcejeo sobre los cobetes MX lograra impulsar al Presidente a abandonar sus posiciones de partida inadmisible para Moscú.

Esta proposición ha sido ya archivada y además se ha comprendido que es naturalmente el número de cabezas nucleares y no el de portatadores el que determina el Apocalipsis con que se amenazan mutuamente ambas partes.

Sobre los esfuerzos para conseguir la reducción de tropas en Europa Central, condensados en las siglas

(MBFT) se constata que el declive de diez años todavía se están "contando garbanos". Este y Occidente siguen disputando sobre el verdadero número de soldados en los correspondientes países o Pacto de Varsovia y además los soviéticos intentan en cada vez nuevos trucos para mular acuerdos que harían disminuir de modo desproporcionado los efectivos del ejército alemán (Bundeswehr).

De seguir así las cosas otros diez años, Moscú podrá declarar como su más valioso aliado el descenso de natalidad debido a la "pidoria" registrada en Alemania Occidental.

# EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE EDITORIAL LUX, PARTICIPA EL FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE:

# Sra. LUZ POPPE vda. DE POPPE

## Q.E.P.D.

MADRE DE NUESTRA COMPAÑERA DE TRABAJO SRA. DAYSI DE RODRIGO Y MADRE POLITICA DEL SR. FERNANDO RODRIGO. Y SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A SU FAMILIA.

La Paz, agosto de 1983

# LA COOPERATIVA DE EDITORIAL LUX, PARTICIPA EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE

# Sra. LUZ POPPE vda. DE POPPE

## Q.E.P.D.

MADRE DE NUESTRA SOCIA Y VICEPRESIDENTA, SRA. DAYSI DE RODRIGO Y MADRE POLITICA DE NUESTRO SOCIO SR. FERNANDO RODRIGO. Y SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A SU FAMILIA

La Paz, agosto de 1983

# HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



SOPA DE LETRAS

S U V W Y Z U M O  
M U W I S A B E L  
Ñ O S G S T U R A  
G E M A R I A C D  
R S T U N O M E G  
P O M E G A I D E  
U V S T U A C E H  
S U V A I N O S U  
L E D C I A C S F

OCHO nombres de mujer

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse estos. Editors Press Service. Inc. New York.

Solución a SOPA de LETRAS

M R O B M O I B A  
N E S H A C F P A  
D E G T M R S T A  
L C I D A M O P R A  
K H A I C A I C T A  
H A I F O R I S T O  
S T U V W I L M O R  
J A D O M L C M E R  
P O M L K J G A I

SIETE muebles



MARIJA DE ORO



MAMA P. POR FAVOR!



LOS VECINOS DICEN QUE HACKET LLEGO...



Y PARTIO EN CINCO MINUTOS... ESO TENSE.

# Cursos Económicos

## PRESENCIA

**Agencias Departamentales**  
La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:  
COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387. Telef. 26914.  
COBIZA - Cobiza  
LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.  
ORURO - Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Telef. 51725.  
POTOSÍ - Plaza Alonso de Ibañez N° 8. Tel. 2-2622.  
SUCRE - Plaza 25 de Mayo 27. - Teléfono 2-2116.  
SANTA CRUZ - Calle Beni N° 84. Telef. 48866.  
TRINIDAD - Plaza José Ballivián N° 59. Tel. 2-2638.  
TARJIA - Calle Bolívar 248. Telef. 2125.  
En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.  
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 3.00 (TRES PESOS), la palabra.

Libros Revistas

COMPRO LIBROS Revistas, discos usados, teléfono 379125. (23-27/173390).

Profesores Academias

CLASES A domicilio inglés, taquigrafía, caligrafía, copistas y máquina y pica-dora Stencil, teléfono 361538. (23-24/173392).

APRENDIA RADIO Televisión, damos cautin, tester, televisores para practicas "I.S.E." Murillo 760 (18-2 Sept./173233)

MATEMATICAS Fisica, quimica todo nivel, teléfono 358301 (20-24/173366)

Propiedades Terrenos

VENDO HERMOSO TERRENO En Santa Cruz por la mitad de su precio real, impuestos al día, zona urbanizada y aprobada por el Plan Regulador, 485 M2., teléfonos 358150 La Paz y 33197 Santa Cruz. (23-24/173391).

Departamentos Habitaciones

DEPARTAMENTO anticrético en Sopocachi Ref. Teléfono 378997 (21-24/173369)

NECESITO DEPARTAMENTO alquiler 379661. (22-31/173383)

DEPARTAMENTO Anticrético zona Sur 3-2 dormitorios. llamar 367960 (20-23/173358)

TOCADISCOS TV-Radios

COMPRO TV. color negro blanco, tres en uno, radio cassettes, ropa, revistas, muebles, máquinas de escribir, pago el precio que ofrecen, teléfono 310124 (21-26/173372)

TV COMPRO TV usados, pago \$b. 30.000.- a 40.000.- coser \$b. 35.000.- a 40.000.-, escribir \$b. 30.000.- a 40.000.- cocinas, muebles, ropa por lotes, varios, teléfono 354302 (22-27/173380)

COMPRO T.V. color negro blanco tres en uno, radio cassettes, ropa, revistas, muebles, máquinas de escribir. Pago el precio que ofrecen, teléfono 312213 (21-25/173372)

COMPRO Televisores tres en uno en desuso, teléfono 369795 (18-25sept./173234)

COMPRO TELEVISORES 3 en 1 en desuso, teléfono 369756 (9-23/172984)

COMPRO TODO Televisores tres en uno cocinas, bicicletas, máquinas de coser, escribir, ropa de ambos sexos, revistas, pago los mejores precios, teléfono 375971-355698 (20-25/173362).

## Muebles

SE VENDE Puertas y ventanas usadas. Central Obrera Departamental, frente Estación Central. (23-26/173393).

SE FABRICAN todo tipo de muebles, puertas, ventanas precios de promoción y económicos teléfono 3-26869 (18-23/173239)

Casas

NECESITO CASA anticrético, alquiler 379661. (22-31/173383).

SE PERMUTA ó cambia por 2 años casa en Santa Cruz por otra en La Paz. Preferible Calacoto Sopocachi, Ref. Santa Cruz 25755 La Paz 357631 (21-22/173370)

CALACOTO Vendo chalet calle 12, 550 m2. 4 dormitorios, todas dependencias acepto movilidad, departamento parte pago. Ref. Calacoto Sanchez Bustamante 389 esquina Calle 10 (18-22/173237)

Negocios

ACCIONES CERVECERIA se venden con regalías y dividendos por cobrar, teléfono 790057 (20-26/173360).

Orquestas

ORQUESTA "Salsa Latina" teléfono 819057 (16-25/173209).

DISCOTHEQUE amplificadores, teléfono 783026 ( 29-28 Agosto /172421)

ORQUESTA Los Pequeños, teléfono 350556 (16-6 Sept./173212).

CARLOS ROJAS "ORGANISTA" teléfono 364206 (4-4 sep/172330).

ORQUESTA Internacional Los Flamencos, teléfono 373191 (1-30/172332)

ORQUESTA Alaska teléfono 326753 - 37787 (19-8 Sept./173250)

LOS DIPLOMATICOS Orquesta, teléfono 363078. (13-27/17308)

CARLOS ZURITA organista, teléfono 810667 (11-10 Sept. 173060).

ORQUESTA Brisal, teléfono 355422 (17-25/173095).

ORQUESTA Star "5", teléfono 353220 (11-25/173063)

ORQUESTA Primavera, teléfono 361298 (20-29/173367)

ORGANISTA Armando Rodriguez 330948. (29-28 Agosto/172422)

ORQUESTA YUNGUENITA teléfono 812193 (24-31 Agosto/169850)

LOS TROPICALES Orquesta electrónica, teléfono 350607. (23-26/173389).

ofertas del día

VENDO ZOOM Minolta filmadora - proyectora. Super 8 ambas sonoras flamantes, teléfono 374227 (19-21/173352)

COMPRO Joyas - Oro en cualquier estado, pago los mejores precios, consulte sin compromiso Mcal. Sta. Cruz 2382, Oficina 6 (16-26/173100).

PINTURA Anticorrosiva vando, teléfono 792765 (19-23/173353)

Empleados

SE NECESITA MECANOGRFA Con mucha experiencia. Ref: Linares casi Rodriguez 1041. (23-1 Sept./173461)

SESORITA Ofrece sus servicios como recepcionista en horas de la mañana. Ref: Teléfono 32100. (23/173366)

MECANOGRFO Repara máquinas de escribir, coser a domicilio Ref. Teléfono 81354 (21-27/173411)

Vehiculos

VENDO Camioneta Dodge casi nueva, dos toneladas, con barandas, especial para viajes o transporte industrial, documentos en orden; Av. 29 de Octubre lado N° 1694, San Pedro. (23-27/173398)

VENDO DE OCASION Motor, caja, transmisión, tren delantero y dirección, todo completo de Datsun Mod. 78 1400. Ref: Teléfono 350625. (23/173396).

VENDO Mercedes Benz 280 Mod. 81, teléfono 784925. (23/173387).

Varios

URGENTE Vendo conservadora metálica, brandieros, 12 pies largo-220 V, 4 puertas, \$b. 500.000.-, teléfono 340317. (23-24/173394)

COMPRO REFRIGERADORES en mal estado sin motores, teléfono 378091 (12-8 Sep./173073)

COMPRO VENDO Aparatos sanitarios, bicicletas usadas, llamar 2 a 6 tardes, teléfono 370844 (20-29/173357)

EMBAJADAS Y casas residenciales vando hermosa alfombra "Inglesa" legítima 3.20 y 4.20 Ref: 795561 (17-23/173225)

Técnicos

TECNICO Repara calefones, heladeras, frigoríficos, cocinas, lavavajillas, embobinados de motores, teléfono 342680 (17-23/173228)

CENTRO TECNICOS albañiles, plomeros, pintores, canaleros, cerrajeros, alcantarilleros, impermeabilizadores, teléfono 342680 (17-23/173228)

POR EXTRAVIADO de Ahorro N° 443 La Primera (23/173397)

EXTRAVIADO DE cheque N° 519007 130184-3 del Banco Americano. (23/173397)

POR EXTRAVIADO Libreta de Ahorro 0258546 del Banco Americano. (23/173397)

MOTOR Fuera marca Evinrude Ref: 810612. (23-24/173368)

COMPRO urgente compra Offset", 1-24253-31031 24/173368)

ALQUILO en metalico, múltiples tajas, teléfono 32 24/173992)

Instrumento Musical

ACORDEONES vando ocasión, 1487 (16-25/173200)

PIANO y acordeón pro cualquier teléfono 32955 25/173206).

Telefonos

URGENTE teléfono 37865 31/173383)

# RESULTADOS

## del 1er sorteo de los TV color

DEPARTAMENTO	TIPO DE CUENTA	CUENTA NUMERO
1 LA PAZ	CORRIENTE	1504785
2 "	AHORRO	0232171
3 "	AHORRO	0231833
4 "	CORRIENTE	0306573
5 "	PLAZO FIJO	3104500
6 "	AHORRO	0175467
7 SANTA CRUZ	CORRIENTE	102012
8 "	CORRIENTE	025402
9 "	CORRIENTE	007219
10 COCHABAMBA	CORRIENTE	001477
11 "	PLAZO FIJO	0002949
12 "	CORRIENTE	022509
13 ORURO	CORRIENTE	130053
14 "	AHORRO	13074



EN EL **BANCO BOLIVIANO AMERICANO**  
SU DINERO TIENE MUY BUENOS COLORES.

¡Téngalo en cuenta!

**¡ALGO DIVERTIDO ESTA PASANDO! DESCUBRALO EN...**

**"LOCURAS SOBRE RUEDAS"**

14 años

PROXIMO GRAN ESTRENO CINE LA PAZ



